

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 18 de febrero de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.225

SEGOVIA

**La mitad
de los vecinos
de la capital consideran
favorable la evolución social
del municipio en los
últimos años** (Pág. 3)

Esta tarde, en Madrid

González y Soares estudian las relaciones entre los partidos socialistas de España y Portugal

Madrid.— Delegaciones de los Partidos Socialistas de España y Portugal se reúnen esta tarde en Madrid, bajo la presidencia de los secretarios generales de ambos partidos, Felipe

González y Mario Soares, respectivamente.

La reunión comenzará a las cuatro y media de la tarde, en la sede central del PSOE, y el orden del día prevé el estudio de las relaciones bilaterales entre los dos partidos.

En análisis político de la situación de los dos países y el análisis de la situación internacional, con especial atención a Oriente Próximo y Centroamérica, figuran también en el orden del día de la reunión.

Además de Mario Soares, la delegación portuguesa está formada por Rui Mateus, secretario de Relaciones Internacionales, Almeida Santos, Relaciones con el Parlamento, Jaime Gama, Defensa, Walter Rosa, Gabinete de Estudios, y Manuel Alegre, secretario de Cultura.

Por parte socialista asistirán

Elena Flores, Txiki Benegas, Javier Sáenz Cosculluela, Guillermo Galeote, Pedro Bofill, Enrique Múgica y Salvador Clotas.— Efe.

Las próximas semanas serán decisivas para el sector pesquero

Madrid.— Las próximas semanas van a ser decisivas para el sector pesquero español al coincidir la continuación o inicio de conversaciones oficiales de España con terceros países.

Así, para la última semana de este mes se espera un significativo adelanto en la negociación del acuerdo pesquero hispano-marroquí, tras el regreso de la delegación española, integrada por dos ministros y varios altos cargos, que ha partido esta mañana para Rabat.

Por lo que a la prolongada inactividad a que se ve sometida la flota española que habitualmente faena en aguas portuguesas, la Administración española sigue a la espera de la respuesta de las autoridades lusas a la última contraoferta española.

En cuanto a la Comunidad Económica Europea, con la que está en vigor un periodo de prórroga que expira el día 31 de

marzo, las conversaciones formales van a renudarse en los primeros días del mes de marzo, en Bruselas.

Para ir acercando posiciones, entre los criterios españoles y franceses respecto a la actividad de la flota española en aguas económicas exclusivas de la CEE, se han desplazado a la capital gala el director general de Relaciones Pesqueras Internacionales, Juan Prat, acompañado del subdirector, Ramón de Miguel.

En último término, para los días 24 y 25 de este mes, está prevista la reanudación de las conversaciones al más alto nivel para fijar las cuotas de captura de que dispondrá la flota española para este año.— Efe.

Más de 3.000 recursos al defensor del pueblo

Madrid.— Más de tres mil recursos han sido presentados al defensor del pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, durante los primeros veinte días desde su elección. La mayoría de ellos —añadió— afectan a temas sociales, sanitarios y lentitud en la aplicación de la justicia.— Efe



Madrid.— Víctor Steimberg (izda.) y Alejandro Castellote (drcha), ganadores del «I Premio Planeta de Fotoperiodismo» y del «II premio Planeta de Fotografía», respectivamente, conversando con José María Lara Bosch, tras recibir sus galardones en la sede de la Editorial Planeta, S. A.— (Foto EFE)

16 años después

Informe oficial sobre un accidente nuclear en Inglaterra

Pueden haber muerto siete personas y otras 260 haber enfermado de cáncer

Londres.— Dieciséis años después del incendio de la central nuclear de Cumbria, en el noroeste de Inglaterra, se ha dado a conocer el informe oficial sobre ese accidente.

El Consejo Nacional de Protección Radiológica del Reino Unido reveló que el escape registrado en 1957 en el reactor que producía plutonio para las bombas atómicas puede haber causado hasta 260 casos de cáncer de tiroides, de ellos trece mortales.

Otras siete personas pueden haber muerto de cáncer en distintos órganos o haber sufrido efectos hereditarios.

El fuego de la central de Cumbria, que duró dos días, inundó la atmósfera de yodo radioactivo, cuyas nubes se extendieron por Inglaterra, Gales y algunas zonas del norte de Europa, agrega el informe.

La misma fuente indica que el mayor riesgo afectó a los niños que consumieron leche producida en la región donde se produjo el accidente nuclear.— Efe.

Desde 1979

Sancionadas 44 urbanizaciones y parcelaciones ilegales

Madrid.— Cuarenta y cuatro urbanizaciones y parcelaciones ilegales han sido sancionadas desde 1979 por la dirección general de acción territorial y urbanismo, con multas por valor de 300 millones de pesetas, según informa el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Las provincias en las que se han producido más infracciones urbanísticas son las de Avila, Sevilla y Toledo. En la comarca de la Sagra de esta última provincia, la parcelación ilegal «Pinar de Villeriche», ha sido sancionada con 70 millones de pesetas.

Avilés

Nueva acería de Ensidesa

Oviedo.— La nueva acería en Ensidesa podría comenzar a construirse en el segundo semestre de este año si se confirman, como parece muy probable, las informaciones a que «Efe» ha tenido acceso.

Esta acería, cuya construcción requerirá tres años, sustituiría las tres acerías que tiene Ensidesa en la factoría de Avilés (acería «Martin Siemens, LD1 y LD2») que, en conjunto tiene una capacidad muy similar a la que se pretende instalar.

LA VIOLETA
sepulveda

discoteca

OFERTAS
ESPECIALES

LA CASA
DEL
SIGLO XV

¡ATENCIÓN
ESTUDIANTES!
Para vuestro viaje de estudios tenemos los mejores precios. Consultanos.
Teléfonos 141029-140285
VIAJES
HALCON, S. A.
G. A. T. 254
C/ Nueva, 5 CUELLAR

Desde mañana,
los sábados, dos páginas de
Agricultura y ganadería
en
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

apunte del día

CLIMA DE SEGURIDAD

Los datos recientemente facilitados por la Comisaría de Policía sobre sus actuaciones durante el pasado año vienen a establecer la concordancia existente entre dichas actuaciones y el clima de seguridad que existe en Segovia. Por un lado bien es cierto que las pequeñas ciudades como la nuestra no albergan un alto índice de delincuencia, pero por otro es de reconocer la ganada confianza que las fuerzas de seguridad tienen entre los ciudadanos de Segovia, merced a una media elevada de resolución de hechos delictivos. Algunos de poca monta, aunque repetitivos, son más difíciles de controlar ya que sus autores son delincuentes que acuden esporádicamente a Segovia.

El clima de confianza alcanzado es importante y para darnos cuenta de ello no hay más que meditar sobre la alta correspondencia existente entre hechos delictivos cometidos y denunciados. Ello dice mucho en favor de la propia población segoviana, que colabora de manera eficaz con las fuerzas del orden.

Hay que felicitar por tanto de la existencia de esa excelente armonía entre ciudadanos y aseguradores de la paz ciudadana. Que perviva es la mejor garantía para que nuestra ciudad siga siendo tranquila y apacible.

Cartas de los lectores

Gracias por lo del domingo 13

Se nos remite una carta dirigida a los organizadores de la concentración del pasado domingo en la plaza.

Dice así:

«Permitidme que os lo agradezca, que os dé las gracias por haber madrugado más que otros domingos, por haber dejado la hora del «aperitivo» para mejor ocasión, por haberos lanzado a la calle en la mañana fría e invernal de febrero, y gritar: ¡Si a la vida, dejadles nacer!; que ni el hielo matinal pudo congelar vuestras gargantas, quizá congeló las gargantas de los otros, de los indiferentes, de los pasotas, de los liberales, pero nuestras gargantas jóvenes, jamás callarán ante tal desatino.

Desde el domingo día 13, sois, somos diferentes, nos habrán metido en el cajón de las habladurías, nos tendrán como fondo de critiqueo, nos señalarán al vernos pasar y dirán: «¿No es éste aquél que estuvo presente en lo del aborto?».

«Será un facha y un inculito», como si la vida de un niño se pudiera disculpar por una frase.

Quizás faltó gente, pero la que hubo fue gente sencilla, sin dogmatismos, sin campañas preconcebidas, sin bombo ni platillos.

Ha pasado ya el domingo, todo vuelve en Segovia a su cauce, pero nadie osará negar que hubo personas que dieron un paso adelante, por defender a ese pequeñuelo anónimo, que jamás conocerán, pero que su sonrisa en el parque, en la calle, serán nuestra recompensa.

¿Nuestra recompensa? No la busquemos, porque que nos ha sido dada. «Dejad a los niños venir a mí, no se lo impidáis porque de ellos es el reino de Dios». Señor, ya ves, no hacemos más que cumplir tu palabra, queremos llevar los niños hacia Ti, llenos de vida, alegres, pero antes tienen que nacer.

MARIANO GOMEZ HIGUERA

La Prensa opina

UN PACTO PARA LA CRISIS

PUEBLO

Con la ratificación del Acuerdo Interconfederal que tendrá

Dr. JUAN VIDAECHEA

Oftalmólogo

Traslada su consulta a la calle Roble, 19

Teléfono 42 12 32

vigencia en el año 1983, las fuerzas sociales acaban de dar un nuevo ejemplo de mesura y responsabilidad, de contribución positiva para salir de la crisis, como ha señalado Ferrer Salat. Esto hay que decirlo claramente, pues no cabe duda de que en las actuales circunstancias económicas el pacto suscrito por la CEOE, Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras tropezaba con numerosos y graves obstáculos. Y buena prueba de ello es que se han necesitado cinco semanas de negociaciones muy duras para hacer viable el compromiso final.

Exigencias y contraprestaciones al funcionariado

Por Rafael Calvo González

Entre las medidas para el cambio que el Gobierno socialista ha puesto en marcha nos encontramos con un paquete destinado a reformar la Función Pública y, en definitiva, la situación de los funcionarios. Con esta reforma se intenta colmar una triple demanda; por un lado los administrados demandan sencillez y asequibilidad general en sus relaciones con la Administración; demandan, no tanto rapidez ni lentitud en las resolución de sus planteamientos, sino, sencillamente, que aquélla se produzca en un tiempo que no la haga inútil; demandan competencia y preparación en los funcionarios; demandan consejo antes que persecución o castigo; demandan eficacia. En segundo lugar la Administración, como representante de los «intereses generales», demanda fidelidad al servicio, dedicación e interés en el desempeño, objetividad en los planteamientos, e imaginación, iniciativa y capacidad creadora en los funcionarios. Por último el Gobierno emanado de la voluntad popular demanda de la función pública obediencia a sus directrices, compromiso de imparcialidad y respeto y apoyo para sus planteamientos.

Ahora bien, si pedimos al funcionario interés en el desempeño del cargo, imaginación, iniciativa y capacidad creadora en el ejercicio habremos de ofrecerle participar activamente en las tareas administrativas aportando sus conocimientos y experiencias y asumiendo las responsabilidades que con arreglo a su nivel le correspondan, al tiempo de brindarles unas vías de promoción y ascenso y la oportunidad de merecer la pública estima. Si pedimos al funcionario competencia y preparación, fidelidad, dedicación e interés en el servicio, habremos de ofrecerle una retribución adecuada y una estabilidad o seguridad en su «status» jurídico. Si pedimos al funcionario eficacia, objetividad y respeto habremos de ofrecerle una justa retribución del trabajo o de la carga ad-

ministrativa, unos medios materiales idóneos para el desarrollo de las tareas y una posibilidad de perfeccionamiento profesional.

Pero realmente ni se ha exigido ni se ha dado. Simplemente, se ha protestado y se ha remoloneado. En el estudio del proceso histórico de nuestra Función Pública encontramos las causas y problemas de su degradación paulatina que hoy llega a límites insospechados: el aumento, ya vegetativo o político, de las incumbencias administrativas, no seguido de la consiguiente adaptación de la Función Pública a las nuevas exigencias; los efectos del cambio político sobre el comportamiento y la estima pública de los cuadros burocráticos; una sensación de futuro inestable surgida del nacimiento del Estado de las Autonomías y acentuada por la manera de hacerse algunas transferencias a las Comunidades Autónomas Vasca y Catalana; la impregnación en la Administración Pública de los vicios generales del mundo laboral (absentismo, lentitud, baja productividad); el problema de las retribuciones y el pluriempleo son algunas de las causas de esta degradación que unido a los problemas de jubilación (en sus aspectos fundamentales de edad y derechos pasivos), la regulación del derecho de sindicación según establecen los artículos 28 y 103 de la Constitución, así como el establecimiento del régimen especial para el ejercicio del derecho de huelga según la propia Constitución y las resoluciones de la Organización Internacional del Trabajo; son notas a tener en cuenta en la forma de la Función Pública.

Sería interesante desarrollar todos y cada uno de estos aspectos, pero en el espacio de un artículo periodístico nos vemos obligados a centrarnos en un aspecto que quizás sea el que más preocupa a la opinión pública: el problema de las retribuciones y, ante su insuficiencia, un pluriempleo excesivo. Realmente la insuficiencia de retribuciones tiene su origen en un error del pasa-

do, indebidamente combatido; ante un bajo nivel de salarios, en lugar de optarse por pagar lo justo y exigir el rendimiento adecuado, se toleró el rendimiento decreciente a medida que los sueldos perdían su poder adquisitivo y, para paliar el problema del bajo rendimiento, se aumentó el número de funcionarios igualmente mal pagados. Con ello se logró el más nefasto de los resultados: legiones de personas descontentas, subempleados, servicios mal atendidos y muy alto costo de personal para el Erario Público. Al propio tiempo, apareció el pluriempleo de los funcionarios. Generalmente, el funcionario cuando ingresa en la Administración, pretende ser solamente funcionario; más tarde advierte que las dotaciones que se le asignan no son bastantes para cubrir las cargas a que la propia sociedad le obliga. Ante la problemática para luchar por la mejora de su nivel retributivo, se le plantean tres alternativas: seguir siendo exclusivamente funcionario condenado a una vida mísera en relación con su esfuerzo, aceptar las dádivas cuando la ocasión llegue a prolongar sus horas de trabajo ocupándose en otros menesteres. Lo primero es injusto, lo segundo es corrupción, lo tercero es pluriempleo. De ahí que pueda afirmarse que la lacra del pluriempleo, generalmente, surge de una postura honrada ante unos sueldos insuficientes. No hay que olvidar que la percepción de dádivas es bastante frecuentes en no pocas Administraciones de países extranjeros donde los sueldos son bajos y escaso el espíritu de trabajo de los funcionarios. En España, la honradez, la laboriosidad, y el lícito deseo de promoción de los de nuestros funcionarios les han hecho buscar la salida del pluriempleo. Y esto es malo tanto para la Administración como para el propio funcionario y su familia, por lo que debe ser atajado mediante un serio régimen de incompatibilidades, pero también y paralelamente por un adecuado régimen de retribuciones.

PLAZA MAYOR

Nuestra tertulia de los domingos —de la que, en verdad, comento muy poco para los lectores— está «agitadísima» por las grandes sorpresas que se vienen produciendo en este país. Porque lo mismo se le ocurre al señor director general del Ente Público Radiotelevisión Española meter a la Santísima Trinidad en el lío ese de «La clave», que sigue dirigiendo el señor Balbín (¿sabrá algo el señor director general de la Santísima Trinidad?), que a los sesudos varones de la pequeña pantalla se les ocurre ir minando a nuestra sociedad, camino de una «nueva» sociedad, por lo visto y oído, en la que los valores morales no tengan ninguna importancia y cada cual pueda campar a su libre albedrío. Porque no parecen muy buenas enseñanzas las que se desprenden de obras teatrales (¿se puede llamar así a aquel engendro?) donde, en boca de las actrices se ponían palabrotas y tacos a diestro y siniestro. A este paso, como todo es permitido para «formar» una sociedad libre, algunos estarán pensando ya en eso del incesto, que quieren liberar los socialistas suecos.

D.M. TRILLO

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Segunda Gómez Pinillos (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que hoy, día 18, a las 7,15 de la tarde, dará comienzo el novenario de rosarios en la iglesia parroquial de Santo Tomás por su eterno descanso.

TEXTO ALTERNATIVO DEL GRUPO PARLAMENTARIO POPULAR A LA LEY DE INTEGRACION DE SEGOVIA EN CASTILLA Y LEON

El Estatuto castellano-leonés fue aprobado ayer en el Senado

En torno a la inclusión de Segovia en el Estatuto de Autonomía de Castilla-León, que ayer noche fue aprobado en el Senado, el Grupo Parlamentario Popular está realizando una serie de acciones, como ya se anunció en su momento.

El mencionado grupo ha presentado a la Mesa del Congreso una enmienda a la totalidad del estatuto, solicitando la devolución del proyecto de ley orgánica sobre «Aplicación del artículo 144, apartado c), de la Constitución a la provincia de Segovia. Dicha enmienda a la totalidad se sostiene, según el escrito, «por entender que el proyecto de ley citado vulnera en sus principios y espíritu la Constitución española, al pretender la aplicación del artículo 144, apartado c), de la Constitución, a una provincia que se ha manifestado, y por dos veces, ante diferentes iniciativas autonómicas». Se solicita también de la Mesa de la Cámara que esta enmienda sea debatida y votada por el pleno del Congreso.

TEXTO ALTERNATIVO

El Grupo Parlamentario Popular también ha propuesto a la Mesa del Congreso de los Diputados, un texto alternativo ante el proyecto de ley orgánica arriba mencionado. Dicho texto alternativo que se propone dice lo siguiente:

«Artículo primero: Transcurridos cinco años desde el 26 de abril de 1980, el Consejo General de Castilla y León, reiterará la iniciativa autonómica de integración de Segovia en el mismo, debiéndose pronunciar las corporaciones locales de la provincia de Segovia de acuerdo con lo establecido en el artículo 143 de la Constitución española.

Artículo segundo: Con objeto de facilitar el proceso autonómico de carácter general y con carácter transitorio, la provincia de Segovia se adhiere a la comunidad autónoma de Castilla-León, dotando a dicha provincia de un régimen especial que será establecido por acuerdo de la Diputación Provincial de Segovia, el Consejo General de Castilla y León y el Ministerio de Administración Territorial.

Artículo tercero: En todo caso, la provincia de Segovia, a través de su Diputación Provincial, tendrá garantizada en todo momento la percepción de las cantidades que por transferencias, subvenciones o delegaciones en el reparto de fondos con los que el Gobierno dote a la comunidad autónoma de Castilla-León, en la parte correspondiente a su proporción, dentro de la comunidad como provincia adherida transitoriamente y, además, de las propias competencias que las leyes la otorgan como tal Diputación Provincial.

Artículo cuarto: La ejecución de todos los proyectos referentes a fondos transferidos a la comunidad autónoma, correspondientes a la provincia de Segovia, su aplicación y desarrollo, serán, en todo caso, ejercitados por la Diputación Provincial de Segovia.

La justificación de este texto alternativo ante el proyecto de

ley, viene dada por la exigencia constitucional del artículo 143, para que la Administración del Estado y las relaciones entre el Gobierno central, comunidades autónomas y provincias, sea llevada a cabo dentro del respeto a lo establecido en la propia Constitución.»

EL ESTATUTO DE CASTILLA Y LEON SERA APROBADO DEFINITIVAMENTE EN EL CONGRESO

El Estatuto de Autonomía de Castilla y León fue aprobado en la tarde de ayer por el Pleno del Senado, tras un largo debate en el que fue rechazado el veto a la totalidad del Estatuto planteado por el Grupo Popular con el que se pretendía la exclusión de León de la comunidad castellano-leonesa.

El Estatuto queda aprobado según el dictamen aceptado previamente por la comisión de autonomías de la Cámara Alta en el que se incluyen trece enmiendas socialistas las más importantes de las cuales se refieren al número de representantes por provincias y la integración de Segovia en el articulado del Estatuto tan pronto sea aprobada la ley orgánica que contempla la integración de Segovia en el ente autonómico castellano-leonés.

La introducción de estas trece

enmiendas, la mayoría de las cuales son de carácter técnico, obliga a que el Estatuto vuelva al Congreso de los Diputados para su aprobación definitiva.

El veto a la totalidad sobre la exclusión de León fue rechazado por 106 votos en contra, 40 a favor y 9 abstenciones. Fue defendido por el senador leonés, señor Calderón Llamas, del Grupo Popular.

Se rechazó asimismo una enmienda del Grupo Popular que pedía más competencias para las diputaciones provinciales, incluso en materia legislativa. El portavoz del PSOE manifestó que con ello la comunidad castellano-leonesa se convertiría en una mancomunidad de diputaciones y que ello no era lo deseado.

Señalamos por último, que el inicio del debate corrió a cargo del senador por Segovia Miguel Angel Trapero, quien hizo una breve síntesis del proceso autonómico y de los últimos trámites del Senado, así como del carácter de las enmiendas transaccionales, votos particulares y veto presentados en el Congreso de los Diputados.

La aprobación definitiva del Estatuto de Castilla y León, en el Congreso de los Diputados está fijada para el día 22 de febrero fecha en la que también está fijada la discusión de la Ley de Integración de Segovia en Castilla y León.

Elecciones sindicales en el Ayuntamiento de Segovia

Triunfó la candidatura de la Asociación de Funcionarios

Ayer se celebraron las primeras elecciones sindicales en el Ayuntamiento de Segovia desde que en el año 1981 fueran reguladas dichas elecciones en los centros de la Administración Local. 284 trabajadores del Ayuntamiento tuvieron la oportunidad de elegir a sus representantes, que se presentaban en dos candidaturas. La participación fue de un 75 por ciento.

La candidatura ganadora fue la de la Asociación de Funcionarios del Ayuntamiento de Segovia, que obtuvo 11 representantes. La otra candidatura que presentaba la Asociación de Policías Municipales de Segovia obtuvo dos representantes en el comité de personal, que próximamente iniciará las negociaciones para establecer la subida salarial del presente año. Los elegidos por la candidatura de funcionarios fueron: Félix Serna San Hermógenes, Julio de las Heras Muñoz, J. M. Sacristán Segovia, Sebastián Sebastián Merino, Francisco Valle Martín, María A. Aragonese Ayuso, Melitón Moreno Pérez, Valerio Herrera Montañón, Zo-

lo Martín Muñoz, José Luis Deogracias Torquemada y Esteban Santiuste Viniegra. Por parte de la Asociación de Policías Municipales salieron elegidos Carlos Antonio García de la Mata y Enrique Ortega Tapia.

Este comité de personal, que elegirá en fecha próxima presidente y secretario, tendrá una vigencia de dos años.

ACTIVIDADES LABORALES

ESTA TARDE, REUNION U.G.T. Y CC.OO.

Esta tarde se celebrará una reunión entre representantes de los sindicatos Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras. Durante la misma se analizará la peculiar situación de las negociaciones laborales en nuestra provincia provocada por el hecho de que la Federación Empresarial Segoviana, de la que forman parte la mayoría de los empresarios de la provincia, no se encuentra integrada en la CEOE, con quien las centrales sindicales han negociado a nivel nacional, no resultando válidos dichos acuerdos para nuestra provincia.

Seguramente ambas centrales acordarán plantear la negociación con la FES al igual que a nivel nacional se hizo con la CEOE, es decir con una banda

Según una encuesta Sofemasa

La mitad de los vecinos de la capital consideran favorable la evolución social del municipio en los últimos años

Alto grado de satisfacción de los ciudadanos por residir en Segovia

El 49 por ciento de los residentes en Segovia consideran favorable la evolución social y la del nivel de vida en el municipio durante los últimos años, mientras un 26 por ciento valoran la misma negativamente y un 23 por ciento no estiman variación, según se desprende de una encuesta realizada por la empresa Sofemasa incluida dentro del estudio y balance socio-económico de la gestión municipal elaborado por encargo del Ayuntamiento, y que facilita su Gabinete de Información.

La muestra incluye un total de cuatrocientas entrevistas, distribuidas proporcionalmente entre la población de los distintos barrios de la ciudad con una selección de los entrevistados mediante cuotas de edad y sexo. Con ello se ha pretendido conocer la opinión de la población acerca de los diferentes aspectos de la gestión municipal, el grado de satisfacción ciudadana ante la actuación de la corporación municipal y el índice de problemas que los ciudadanos estiman prioritarios, así como otros aspectos socio-políticos e indicadores del bienestar social en nuestra ciudad.

En principio, se constata que la inmensa mayoría de los encuestados valoran positivamente, tanto a nivel político como social y económico, la implantación del sistema democrático en nuestro país. Solicitada a los entrevistados su valoración sobre la situación social en Segovia, un 30 por ciento de ellos manifiestan que es buena o muy buena, un 48 por ciento considera que es mala o muy mala y un 19 por ciento piensa que es regular. Este índice negativo es inferior al detectado en los mismos encuestados sobre la propia situación social en España, de lo que se deduce que los segovianos nos consideramos en mejor situación que el conjunto del país, respecto del cual las máximas preocupaciones expresadas son la crisis económica —especialmente la subida de los precios— y la seguridad ciudadana. Conviene resaltar que más de un 70 por ciento de los entrevistados estiman que la situación económica del país es

mala, así como que el mismo porcentaje confían en una evolución favorable y sólo el 10 por ciento vaticinan un empeoramiento.

Preguntados los encuestados a continuación si tienen la impresión de que en Segovia la situación tiende a mejorar o a empeorar, un 43 por ciento piensa que las cosas van mejorando, un 26 por ciento que van empeorando y un 18 por ciento creen que siguen igual.

LOS PROBLEMAS DE SEGOVIA

Recabados espontáneamente los problemas más graves en nuestra ciudad, el principal mencionado (28 por ciento de los casos) es el paro, seguido a larga distancia por la crisis económica (7 por ciento) y el caciquismo (6 por ciento). Problemas de estricta competencia municipal en ningún caso alcanzan más de un 4 por ciento de menciones. Preguntados sobre una relación puntual de problemas ciudadanos, los más citados resultan ser la falta de viviendas sociales, la especulación del suelo, el tráfico y aparcamiento y el mal abastecimiento de los mercados.

Después de requerir a los encuestados su opinión sobre la misma relación de problemas, se solicitó también su puntuación del 1 al 5 sobre la gestión de la corporación municipal al respecto. Por encima de los tres puntos de media se encuentran la limpieza viaria y recogida de basuras, el alumbrado público, la policía municipal y la seguridad ciudadana, el servicio de bomberos, la promoción de actos populares, el matadero y el cementerio. Entre 2,5 y 3 puntos de media aparecen el abastecimiento de agua, la enseñanza, la sanidad, el alcantarillado y las pavimentaciones, las instalaciones deportivas, el tráfico, las bibliotecas y el planeamiento urbanístico. Entre 2 y 2,5 de media figuran las zonas verdes, parques y jardines, los centros culturales y juveniles, el aparcamiento, los impuestos municipales y el campo de tiro.

Un 44 por ciento de los entrevistados valora positivamente la capacidad de la corporación municipal para resolver los problemas planteados, mientras un 37 lo hace negativamente y el resto, un 19, no sabe-no contesta. Conviene destacar que, solicitada una puntuación del 0 al 10 sobre su grado de satisfacción con residir en el municipio, nada menos que el 38 por ciento valoran con la nota máxima y sólo un 1 por ciento con la mínima. La puntuación media obtenida a este respecto es casi del 8 (7,98), lo que refleja un alto grado de satisfacción de los segovianos por residir en su ciudad.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 19 de febrero

Van 50 días; faltan 315.
Sol: De 8,4 a 18,54.

SANTORAL

Santos: Gabino, Julián y Marcelo.

PENSAMIENTO

«En las bagatelas y cuando está desprevenido es cuando el hombre pone mejor de manifiesto su carácter.» (Schopenhauer).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 918.

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,6 m/m
Viento del E.
Temperatura máxima: 7,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 677,5 m/m.
Viento del SE
Temperatura mínima: 1,0°
Temperatura a las 8: 4,0°.

En España

La nubosidad continuará hoy en el cuadrante y en Galicia, con precipitaciones generalmente débiles.

En la mitad sur, cielo nuboso con algún chubasco disperso. Despejado en las demás regiones peninsulares y Baleares.

Próximo para mañana: Se registrarán algunas nieblas en el Cantábrico oriental, Ebro y zonas del Duero y Centro.

Despejado en el resto de la península e Islas Baleares. Despejado en el Archipiélago Canario y vientos flojos y variables.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. ¡Fabulosa! Tolerada
E. T. EL EXTRATERRESTRE
De Steven Spielberg. Con Henry Thomas y Robert MacNaughton

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. 16 años
GUERRA DE GANGSTERS
Michael Noury, Brian Benben

VICTORIA:

7,30 y 10,30. Terror. 18 años
EL MAS ALLA
Katherine MacColl, David Warbeck

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AGENDA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Pablo Barona, esculturas y dibujos. Hasta el 24 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

Faustino Román, acuarelas. Hasta el día 20 de febrero.

Arte africano. Máscaras y figuras.

Martínez Escó. Piezas y tapices en cuero. Del 7 al 20 de febrero.

CONCURSOS

CONVOCATORIA DE PREMIOS «XII DIA FORESTAL MUNDIAL»

La comisión organizadora de la celebración del «Día Forestal Mundial», convoca concursos de artículos de prensa, radiodifusión y fotografía, todos ellos bajo el lema «Bosque y calidad de vida». Cada uno de estos certámenes está dotado con dos premios, uno de doscientas setenta y cinco mil pesetas y un segundo de setenta y cinco mil.

Las bases están a disposición de los interesados en la Secretaría de la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la admisión de trabajos comenzará el día 1 de marzo y finalizará el día 1 de septiembre del presente año.

AVISOS

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA CABALLEROS Y JOVENES

Tendrán lugar los ejercicios espirituales del Apostolado de la Oración en la iglesia de San Miguel, a partir del día 21, a las ocho de la tarde, previo el rezo del rosario. Dará los ejercicios el P. José María Carraceda (jesuita) de la residencia de Gijón.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORA Y SEÑORITAS

En la iglesia parroquial de San Miguel, organizados por el

Apostolado de la Oración, tendrán lugar del 21 al 26 de febrero actual, dirigidos por el R. P. José María Carraceda, S. J. de la residencia de Gijón.

Por la mañana, a las 11, habrá plática y meditación y por la tarde, a las cinco, rosario y meditación, terminando con la celebración eucarística.

HOY, CORTE DE AGUA EN LA CALLE LERIDA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de la ejecución de las obras de acometida a la red general de agua potable, para el abastecimiento a los bloques de viviendas que la empresa «Conainsa» en la actualidad se encuentra ejecutando en la calle de Llerida, el día 18 del presente mes se practicará un corte en el suministro de agua potable, por la ejecución de la acometida anteriormente citada, que afectará a los barrios de La Albuera y Pascual Marín desde las 16 horas del citado día hasta la finalización de los trabajos que se calcula durarán hasta las 18 horas del mismo, todo lo cual se hace público para general conocimiento.

Segovia, 17 de febrero de 1983. — EL ALCALDE, Fdo., José Antonio López Arranz.

CINE

EN LA ASOCIACION CULTURAL SAN ILDEFONSO

La Asociación Cultural San Ildefonso proyectará en el Centro Cultural «Canónigos» las siguientes películas. Hoy, a las 19,45, «Cómo flotas tío». Mañana, a las 18,30, «El arquero de fuego», y a las 22,30, «West side story». El domingo, a las 19,45 horas, «West side story».

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Chequeos - Citología
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

Dr. D. ALFREDO ABELLA GIMENO

PEDIATRIA
PUERICULTURA

Lunes, miércoles y viernes
previa petición de hora

Teléfono 42 63 01

Dr. T. NIETO MARTIN

CIRUGIA GENERAL Y DEL APARATO DIGESTIVO

C/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, bajo. Tel. 42 20 66
(Urbanización junto Jardín Botánico)

Consulta diaria de 4 a 6 (previa petición de hora)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA COMISION PARLAMENTARIA VA A CASAS VIEJAS PARA INVESTIGAR LO SUCEDIDO

EL SEÑOR ALGORA CREE QUE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION NO ES RESPONSABLE PERSONAL DE LO OCURRIDO

Madrid. — El señor Algora, hablando en el Congreso con algunos diputados, anunció que los miembros de la Comisión extraparlamentaria que investigará lo sucedido en Casas Viejas, saldrán mañana en el expreso de Andalucía con dirección a Medina Sidonia.

En la prisión de dicho partido interrogarán a los detenidos, confiando que éstos serán sinceros en sus declaraciones por no tener nada que temer.

En el pueblo de Casas Viejas requerirán al cura párroco, maestro, médico y otros funcionarios públicos con objeto de averiguar exactamente lo ocurrido en la choza del «Seisdedos». Tratará esta Comisión de vencer la resistencia de los testigos presenciales de los sucesos, garantizándoles que no serán objeto de represalia alguna por sus declaraciones.

Particularmente añadió el señor Algora — creo que el ministro de la Gobernación no es responsable personal de lo ocurrido y que las autoridades que intervinieron en la represión del movimiento hicieron caso omiso de las órdenes del Gobierno.

En la Comisión figura el dipu-

tado conservador señor Aramburu con objeto de que la información que realicemos merezca a la opinión toda clase de garantías, pues de estar formada sólo por diputados izquierdistas, podría tachársela de imparcial.

Terminó diciendo que al regreso de Casas Viejas interpondrá al Gobierno no sólo por lo ocurrido en este pueblo, sino también por los sucesos de Arnedo, de cuya Comisión formó parte el diputado aragonés.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Sesión de tarde.
17,45 Otras cosas.
18,40 La otra cara del deporte.
19,30 Un mundo feliz.
20,00 Espacio XX.
20,30 Más vale prevenir.
21,00 Telediario.
21,35 Un, dos, tres.
23,00 Ike.
24,00 Telediario.
00,20 Testimonio.
00,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura y presentación.
15,30 Rainbow.
17,00 El siglo de la cirugia.
17,30 La abeja Maya.
18,20 La búsqueda del Nilo.
19,15 Informativo.
19,30 Retratos del poder.
20,00 La clave.
00,15 Despedida y cierre.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.
7,03 Cosas de Segovia (avance)
7,30 Matinal Cadena SER.
8,45 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,05 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Caja roja.
14,10 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
16,03 El gran musical del sábado.
17,03 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Carrusel del sábado.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 La noche es joven.
23,30 Hora 25.
1,00 La gran movida.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.
PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M. 93,6

10,00 Radio fórmula.
16,00 Los 40 principales.
19,00 Radio fórmula.
23,00 Simultáneo O.M.

FM 94,8
antena3

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,00 Concierto para la hora del desayuno.
10,00 La hora «h».
14,00 Antena deportiva de Segovia.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
17,00 Antena en sábado. Café, copa y puro.
18,00 Musical 3.
20,00 Fútbol: Gijón - Barcelona.
22,30 Solo para exquisitos.
23,30 Hora 0.
24,00 Deportes.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Gomaespuma.
3,00 Ya es domingo en Antena 3.

Alto nivel y sumo interés para Segovia en las conferencias de la próxima semana organizadas por la UNED

No sabemos que en Segovia nunca haya tenido lugar un ciclo de conferencias económicas tan completo y de tan alto nivel como el que durante la semana próxima se desarrollará organizado por la UNED en el marco de la III Semana de Economía y Derecho. La casualidad ha jugado un papel fundamental para que se pudiera confeccionar un programa de conferencias tan rico como el que tendremos aquí a partir del 21 de febrero.

Basta mencionar los nombres de los conferenciantes para darnos cuenta de la categoría de sus disertaciones. Intervendrán Juan Velarde, quien además de catedrático de Economía Española en la Universidad Complutense es miembro de número de la Academia de Ciencias Morales y Políticas y secretario de dicha institución; José Barea, quien como todos saben además de ser también catedrático, es quizá la persona mejor conocedora de los problemas de la Seguridad Social en España y actualmente presidente del Banco de Crédito Agrícola; y Julio Alcaide, máximo experto español en investigaciones input-output, director del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao y hace algunos años director general de Planificación Económica cuando Fuentes Quintana ejerció la vicepresidencia del Gobierno. No cabría aquí, por su enorme extensión, la cita de los numerosísimos títulos y cargos desempeñados por los tres conferenciantes citados, pero basta en nuestro criterio la mención hecha para ofrecer al lector una idea esquemática del alto nivel científico y de las funciones desarrolladas en España por nuestros próximos visitantes.

Era intención de la UNED conseguir en esta Semana, —a desarrollar desde el 21 al 25 de febrero— la exposición de un conjunto de temas estructurados de forma unitaria que permitieran al asistente a las conferencias adquirir una visión completa y científicamente correcta respecto a una cuestión económica global. Hace meses, a finales de noviembre, expusimos esta propuesta a Juan Velarde y en el curso de la conversación que mantuvimos con él, se brindó a desarrollar nuestro proyecto. Mientras comentábamos conjuntamente los nombres de los posibles futuros conferenciantes a intervenir en este ciclo económico, surgió la posibilidad de que participase en el mismo Julio Alcaide, con quien en varias ocasiones yo había conectado antes con motivo de la realización de diversos trabajos estadísticos. Al oír Juan Velarde la propuesta que le formulaban, su reacción fue inmediata: Si está dispuesto a ir a Segovia Julio Alcaide el tema ya está centrado, sin problema alguno, pues ocupándose él de la cuestión de la distribución de la renta —en la cual

como todos sabemos es el máximo experto español—, se puede desarrollar la totalidad de las conferencias del ciclo, centrando en la renta un análisis completo de la economía nacional y provincial.

En consecuencia, Juan Velarde aconsejó diseñar un esquema para el ciclo económico de conferencias que permitieran al oyente seguir la trayectoria histórica de la economía española, adquirir una idea clara sobre sus perspectivas de evolución futura y disponer de una visión conjunta de los desequilibrios económicos españoles. Por lo tanto utilizando la renta como indicador óptimo de la situación económica debían impartirse tres conferencias destinadas a esclarecer dichos temas.

Se comprometió Juan Velarde a desarrollar el primero y por lo tanto el 21 de febrero hablará en Segovia sobre la evolución económica de nuestro país desde principios de siglo hasta el momento presente. Se estableció un contacto rápido con José Barea quien también admitió presentar sus ideas sobre las posibilidades futuras de progreso económico desde la perspectiva de la acción pública; cuestiones que expondrá en Segovia el próximo 23 de febrero. Finalmente conectamos de nuevo con Julio Alcaide quien no tuvo inconveniente alguno para trasladarse aquí y exponer el próximo día 24 de Febrero su visión personal sobre las desigualdades distributivas de índole económica que existen en España examinándolas a través del reparto funcional, personal y territorial de la renta. En esta última conferencia se hará también mención específica de los problemas segovianos, pues el conferenciante como todos saben es autor de los estudios mediante los cuales se determina para cada provincia española el nivel de renta que realmente corresponde.

JOSE M.ª LOPEZ ZUMEL
Doctor en Ciencias Económicas

NECROLOGICA

En el cementerio del Santo Angel, de nuestra ciudad, se ha efectuado el sepelio de Anselma Arribas Vitón, esposa del hasta hace pocos meses corresponsal literario de nuestro periódico en Ayllón, Teodoro García García, que era secretario del Ayuntamiento de aquella villa y hoy lo es de Palazuelos.

La finada, que parecía recuperada de una intervención quirúrgica, se agravó repentinamente, produciéndose el fatal desenlace.

A los muchos testimonios de condolencia que el señor García García está recibiendo, unimos los nuestros más sinceros y afectuosos.

Réplica al grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Cuéllar

Una vez más me veo en la obligación de responder, en la fundada esperanza de que será la última, al grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Cuéllar y fundamentalmente a su portavoz el Sr. Romera, en relación con la nota publicada en EL ADELANTADO DE SEGOVIA de 12 de febrero.

He sido y soy perfectamente consciente de que los reiterados e inútiles intentos de separarme del cargo, electivo popular, de concejal del Ayuntamiento de Cuéllar, lo han sido en gran medida, por mi condición, también electiva, de presidente de la Diputación Provincial, es decir, por simples razones de oportunismo político por parte del P.S.O.E.; no habiendo tenido nada que ver la eficaz gestión de los asuntos que, durante cuatro años, han contribuido a consolidar el bien ganado prestigio tanto del Ayuntamiento de Cuéllar como de la Diputación Provincial.

Considero, quizás ingenuamente, que en las corporaciones locales debe distinguirse y separarse cuidadosamente aquellas cuestiones que corresponden al interés público, que tratan de resolver situaciones de carencia, de necesidades concretas y apremiantes de los ciudadanos y que procuran su bienestar, que merecen toda la atención y el esfuerzo de los políticos, de las otras que afectan a las personas que eventualmente ejercen la autoridad, sus distintas ideologías o las conveniencias de la lucha partidista para separar a alguien del cargo, casi siempre por causa de su misma eficacia.

De ese modo he sido perseguido encarnizadamente por varios partidos que han intentado por todos los medios separarme de los cargos de concejal y de presidente de la Diputación por causa de eventualidades políticas perecederas y, a veces, superfluas.

El grupo socialista del Ayuntamiento de Cuéllar y su portavoz el Sr. Romera se han distinguido en esas acciones por su crudeza y extremosidad.

Por otra parte, he sido también defendido ardorosamente por la mayoría del Ayuntamiento de Cuéllar, por la Diputación y por numerosas instituciones, corporaciones y particulares, que me han manifestado su apoyo y solidaridad, y que, sin duda, han valorado más la labor de atención al ciudadano y el cumplimiento de las tareas públicas que la circunstancialidad política de una precampaña electoral.

Respecto de la nota emanada del grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Cuéllar quisiera señalar que, en la misma fecha en que se publicó y recuerdan que solicitaron mi expulsión, como concejal de Cuéllar, por aplicación del Art. 11/7 de la Ley de Elecciones Locales, en cumplimiento de la legalidad vigente, se conocía en toda España la sentencia del Tribunal Constitucional —supremo intérprete de la Constitución— en que se proclamaba la inconstitucionalidad de dicho precepto legal, y por lo mismo, derogado, nulo, y sin valor ni efecto algu-

no. Y precisamente esta clara anticonstitucionalidad de dicho precepto había sido invocado por mí ante el Ayuntamiento de Cuéllar, en período de audiencia, en mi escrito de 30 de octubre del pasado año, tres meses antes. Es de suponer que, a partir de dicha sentencia, cesen las discusiones sobre mi pertenencia legítima como concejal del Ayuntamiento de Cuéllar y como presidente de la Diputación Provincial.

La nota que contesto contiene otras incongruencias, como afirmar en su segundo párrafo que fui expulsado de U.C.D. para decir en el último que no debo hacer propaganda de otros partidos mientras esté en posesión del carnet de U.C.D.

Reparte esa misma nota, como es aburridamente habitual, todo tipo de acusaciones y falta de sentido democrático en un momento en que reitera la aplicación de una norma anticonstitucional, cuya inconstitucionalidad

era patente, en virtud de la disposición derogatoria de la Constitución, desde el momento mismo de la aprobación de esta última. Norma legal anticonstitucional en cuanto consagraba que quien hacía y deshacía concejales, diputados provinciales, alcaldes y presidente de Diputación, eran los partidos políticos y no la voluntad soberana del pueblo, expresada en elecciones legítimas y democráticas. Norma inconstitucional, cuya aplicación ilegal ha contribuido a difuminar la composición de las corporaciones locales, violentando la elección realizada por los ciudadanos, y que ha coaccionado también la libre voluntad, conciencia y responsabilidad de los elegidos, amenazados de expulsión a cada manifestación de su propio criterio responsable. Quizá eso convenga al P.S.O.E., pero es dudoso que ello favorezca la democracia y que sea lo que los ciudadanos desean y piden a sus gobernantes.

Un político elegido para un cargo, aún en la lista de un partido, lo es también por su imagen y prestigio personal, por eso no son democráticos los intentos de acceder al poder, sin ganar las elecciones, a base de introducir discordias y rupturas en el seno de las propias corporaciones, en perjuicio de las comunidades a las que se debe servir.

Lamento haber sido objeto de tales maniobras infructuosas en mi modesto caso personal; y estimo que la justa y atinada sentencia del Tribunal Constitucional, que tan honda repercusión está teniendo, debe servir al menos de satisfacción moral a cuantos fueron perseguidos por los propios partidos a quienes entregaron sus afanes mejores, y a las corporaciones que han defendido a sus compañeros por su total entrega al bien común, por encima de las inevitables vicisitudes y peripecias de la pequeña política partidista.

RAFAEL DE LAS HERAS
Concejal

SUCESOS

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la calle Covarrubias al colisionar, por causas que se desconocen, el turismo M-3760-EJ contra un edificio. A consecuencia del golpe resultaron heridos los dos ocupantes del mismo, que fueron trasladados a la Residencia Sanitaria, donde fueron atendidos, quedando hospitalizado uno de ellos. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

La Comisaría de Policía nos da cuenta de haber pasado a disposición judicial José María Saavedra Yul, que ayer fue detenido tras sufrir un accidente de tráfico con un coche robado, hecho del que ya dábamos cuenta ayer.



HNOS. GARCIA - PELUQUEROS

PONEN AL SERVICIO DE SEGOVIA

«SALON MODA»

SU NUEVO SALON DE PELUQUERIA
EN LA C/ TOURS, 6, LA ALBUERA
Teléfono 42 41 28

HNOS. GARCIA - PELUQUEROS
TRES SALONES DE PELUQUERIA A SU SERVICIO

SALON BLANCO - GENERACION CREADORA Y
SALON MODA

COCA

EDIFICACION SOBRE UN CAMINO DE VILLAGONZALO

El pasado día 3 el Gobierno Civil de la provincia daba respuesta a un escrito firmado por Maura Palomo, José de Nicolás, sus hermanos Angel, Julián y Emilio y Carlos Perrino, de Villagonzalo de Coca. El motivo era la edificación que Enrique Arroyo había realizado sobre el camino denominado de los Navajos, en esta localidad.

Puestos al habla con el alcalde pedáneo y concejal del Ayuntamiento de Coca, nos informó que la mencionada edificación se llevó a cabo en el verano del pasado año y que él había tratado el tema en sesión plenaria del Ayuntamiento, al comprobar que los cimientos estaban dentro del camino. Al parecer, un funcionario visitó las obras transmitiendo al propietario el acuerdo de la corporación que obligaba a la paralización de las mismas. Haciendo caso omiso las obras continuaron, desviando el camino por la finca número 108, propiedad de Maura Palomo. Ella y su esposo, Angel García Martín, residentes en Santiuste de San Juan Bautista, presentaron la correspondiente denuncia en el Ayuntamiento de Coca el día 16 de junio y, el 17 del mismo mes, a la Comisión Provincial de Urbanismo y Obras y, al no obtener respuesta, decidieron cercar con alambrada su propiedad. El problema se estancó hasta que el 4 de noviembre Carlos Perrino Martín presentó otro escrito al mismo Ayuntamiento denunciando los hechos, ya que él posee una parcela a la que el camino servía de acceso.

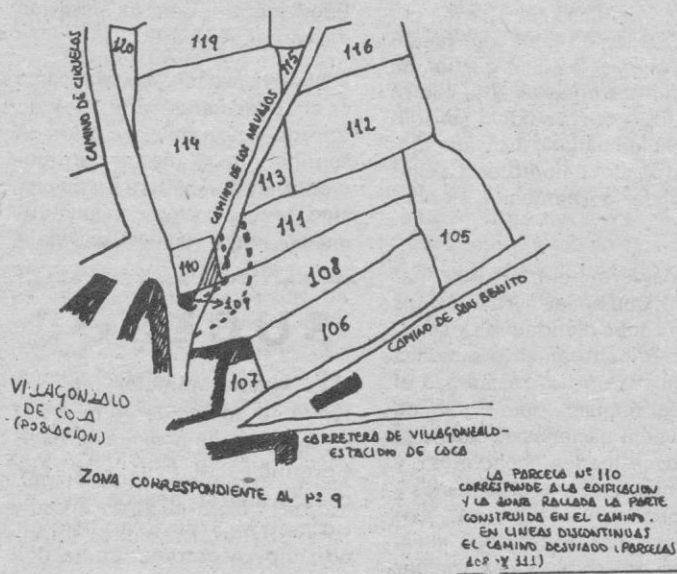
El pasado día 1 de este mes visitaron las obras miembros de la Comisión de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento de Coca, su alcalde - presidente, Joaquín Oviedo; Enrique Arroyo y Maura Palomo. Se acordó el derribo de la parte de la construcción que se alza sobre el camino, dando como plazo al propietario hasta el día 16 de este mismo mes de febrero para su realización. Sin embargo, y según fuentes dignas de crédito,

dicho derribo no se ha llevado a cabo, al menos en su totalidad.

Hasta aquí todo lo relacionado con este tema, que era detalladamente expuesto en el escrito enviado al Gobierno Civil, del que hacíamos mención al principio. En la respuesta de la gobernadora, aparte de aclarar que el conflicto no era competencia del Gobierno Civil, se hacía mención, a título informativo, de algunos artículos de la vigente Ley de Régimen Local. Así el 370 que dice: «El Ayuntamiento está obligado a ejercer

poraciones locales no ejercitan las acciones procedentes, cualquier vecino que se halle en el pleno goce de sus derechos civiles y políticos podrá requerir su ejercicio a la corporación interesada y si ésta no lo acordase en el plazo de dos meses el vecino podrá ejecutar la acción en nombre y en interés de la entidad local siempre que lo autorice el gobernador civil, oído el abogado del Estado».

En este caso concreto no parece necesario llegar a tales extremos puesto que el problema está en vías de solución, a pe-



las acciones necesarias para la defensa de sus bienes y derechos», completado con el 371: «Como puede darse el caso de que los ayuntamientos no defiendan bien sus intereses, la Ley determina que si las cor-

sar de que cumplido el plazo dado a Enrique Arroyo para enmendar el entuerto éste lo haya hecho parcialmente, como decíamos antes.

RUBÉN FERNÁNDEZ

BERNARDOS

Una tradición que renace

(M.^a JESUS TEJEDOR, corresponsal).

Hace muchos años el Carnaval era una de las fiestas más importantes de Bernardos, pero con el transcurrir del tiempo y

los cambios de la vida han ido desapareciendo hasta extinguirse. Sin embargo, la Asociación Cultural de esta localidad ha querido que volviera a nacer esta fiesta con tanto significado, para lo cual el año pasado se trajeron gigantes y cabezudos y se organizaron concursos infantiles.

Este año aparte de estos festejos ha habido bailes populares y se ha instado a la gente para que se disfrace, pero sobre todo para que se pusiera los mantones de Manila. Aunque no han sido muchos los que han seguido el consejo, sí se han visto más disfraces de lo que se esperaba, lo que da pie a pensar que si se sigue por este camino, cada año la fiesta será más popular porque participe más gente. En general la de este año ha resultado muy bien, a pesar del frío reinante que «enfrió» un tanto los ánimos aunque no el de los niños.

No ocurre lo mismo con la fiesta de Santa Agueda que cada año que pasa se va celebrando sin pena ni gloria, lo que es una lástima pues son cosas que se han hecho de siempre y que, al final, terminan perdiéndose; por eso, todo el pueblo anima a la Asociación Cultural para que continúe trabajando como lo viene haciendo hasta ahora.

SACRAMENIA

La iglesia de San Miguel, monumento histórico-artístico nacional

En el Consejo de Ministros del día 16 de febrero de 1983, se aprobó un real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico, de carácter nacional, la Iglesia de San Miguel, en Sacramenia (Segovia).

La iglesia es una de las pequeñas joyas del románico segoviano, se encuentra situada en la cumbre del promontorio en cuya ladera se asienta la población de Sacramenia, uno de los focos románicos de mayor im-

portancia de la comarca.

Construida entre fines del siglo XI y principios del XII sus elementos decorativos manifiestan ya su gran riqueza y perfección. La cabecera es especialmente destacable por sus proporciones y por la complejidad del esquema constructivo.

En la cabecera, toda de sillaría, se ubican semicolumnas adosadas, pequeños ventanales y es reseñable el calculado juego de la imposta.

TELETIPO DE LA REGION

LEÓN

TELEFONICA CONSTRUIRA UN POLIGONO INDUSTRIAL

Obras por valor de 340 millones de pesetas ha invertido la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) en la construcción del polígono industrial de León, el mayor depósito de material para distribuir en el Noroeste de España.

Este nuevo polígono ocupa una superficie de 29.500 metros cuadrados y ha creado 35 puestos de trabajo.

El valor de los materiales almacenados es de 600 millones de pesetas con una reserva de 200.000 aparatos de teléfono y 10.000 kilómetros de cable para instalaciones.

La CTNE invirtió en la provincia de León, cabecera del centro regional que atiende ocho provincias, 2.400 millones de pesetas.

VALLADOLID

CONTACTOS PARA LA CREACION DE LA CONFEDERACION REGIONAL DE APAS

La Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros Públicos de Enseñanza de Valladolid acordó, por unanimidad, en asamblea extraordinaria celebrada el día 13, la constitución, junto a las Federaciones de APAS, de Burgos y Palencia, de la Confederación Regional de APAS de Centros Públicos de Castilla-León.

De esta forma, dice la Federación Provincial, se cumple uno de sus objetivos considerados prioritarios: «Representar a las APAS entre los distintos organismos de la Administración».

CUARENTA Y NUEVE OBRAS PRESENTADAS AL PREMIO «ATENEIO DE VALLADOLID»

Cuarenta y nueve obras han sido admitidas por el jurado del XXX Premio «Ateneio-Ciudad de Valladolid» de novela corta, que organiza y convoca el Ateneio en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad. La dotación del premio es de medio millón de pesetas y la publicación de la novela galardonada.

SALAMANCA

TORRENTE BALLESTER RECIBE LA MEDALLA DE LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA

El escritor y académico Gonzalo Torrente Ballester, ha recibido la medalla de la Universidad Pontificia de Salamanca donde ha impartido un ciclo de conferencias sobre la «Literatura y el hombre».

En sus intervenciones, el autor gallego afincado en Salamanca, describió la situación del escritor en la realidad, la relación que da base a la experiencia y cómo de ésta —entendida en su amplitud incalculable— proceden los materiales imaginativos. Estos materiales tendrá que organizarlos el escritor en virtud de un principio a la vez significativo y formal.

Al tratar el aspecto de la obra y la sociedad, Gonzalo Torrente Ballester destacó la condición que la obra de arte tiene como reveladora del alma colectiva de un tiempo determinado, e incluso de lo que en el hombre hay de permanente en orden a sus esperanzas y a sus angustias.

EL MERCADO DE GANADOS

SIGUE BAJANDO EL PRECIO DEL PORCINO

Un descenso en el consumo de ganado porcino y la consiguiente caída de la demanda es lo que viene provocando la prolongada caída de los precios del cerdo cebado, que en cuatro sesiones ha bajado 12 pesetas el selecto, 10 el normal y 7 el graso. Los lechones se ven arrastrados en la caída y en estas cuatro semanas últimas han perdido 20 pesetas, 15 de ellas en la sesión de ayer.

El ganado ovino también bajó ayer, 5 pesetas en todas sus categorías.

En el vacuno tan sólo bajan de precio las terneras de leche. El resto de categorías mantienen sus precios.

Los precios marcados ayer fueron los siguientes:

Porcino.—Selecto 125, normal 122, graso 123, cerdas desvieje 87-92, lechón selecto 205, lechón normal 195.

Vacuno.—Añojos extra 362, de primera 352, de segunda 328. Vacas extra 250, de primera 185, de segunda 150. Terneras de leche de menos de 125 kg. a 480, de más de 125 kg. a 460. Terneras pienso de 150-175 kg. 372, de 175-200 kg. a 362. Terneras de vida de cruce charolés 265, pardo 255, del país 200.

Ovino.—Lechal 285, recental 200, pascual 250, grandes 155, y ovejas 50.

La cebada se coloca en 19,70 pesetas kilo.

LA MODA

La moda de esquí depende de los detalles ocultos



Como muchos otros deportes activos, el esquí exige una indumentaria especializada. Sin embargo, y a diferencia de la mayoría de prendas para el deporte, son los elementos que no se ven a simple vista los que juegan un papel decisivo en el rendimiento de la prenda.

La diferencia entre estar bien abrigado o tener frío, entre poder moverse con toda libertad o con dificultad, depende de dos componentes invisibles pero indispensables: el relleno aislante en los anoraks, chaquetones y trajes, y la elasticidad en los pantalones y monos.

Actualmente, la guata fabricada con «Dacron» fibrefill de Du Pont, se utiliza para gran variedad de rellenos protectores contra el frío, de diferente volumen y peso, entre ellas las nuevas guatas delgadas que permiten la fabricación de monos y chaquetas de línea más estilizada, que proporcionan una silueta atractiva sin sacrificar los requisitos esenciales de abrigo y aislamiento térmico. Esta tendencia también señala la introducción de ligeros tejidos exteriores de algodón y mezclas, que han tenido gran éxito en la moda de ski para esta temporada.

La elasticidad es otra de las ventajas ocultas de las prendas de esquí. La fibra elastán «Lycra» de Du Pont ha revolucionado una amplia gama de prendas para deportes activos, sobre todo los ajustados pantalones de competición y los monos elásticos que contribuyen a dar libertad de movimiento y comodidad en la práctica del esquí. La fibra «invisible», «Lycra», proporciona al tejido la elasticidad necesaria para que la prenda se extienda con el movimiento del cuerpo y luego recupere su forma original.

En la foto, un atractivo conjunto de pantalón blanco, ligeramente acolchado, y anorak en dos tonos de verde con dibujo de rombos dorados, también con relleno de «Dacron» fibrefill.

Eliminación de espinillas

La juventud, la adolescencia, es una de las épocas más apasionantes de nuestra vida. Es una etapa llena de proyectos, ilusiones y experiencias que hacen latir el pulso al máximo de sus posibilidades. Pero, precisamente por ser éste un período tan intenso, cualquier problema o incidencia se tiene y se padece mucho más trascendentalmente.

Uno de esos problemas es, para muchos jóvenes, la aparición continuada y persistente de espinillas y puntos negros.

Vichy, consciente de este problema, está presente en el mercado con una amplia gama de tratamiento de fondo de las pieles grasas, espinillas y puntos negros que, bajo el nombre de Normaderm, se compone de jabón crema, loción tratante y crema natural o coloreada. Estos productos, que gozan de amplia aceptación y que han producido resultados importantes, se completan ahora con el lanzamiento de un producto de acción rápida, denominado también como «el stop espinillas».

La juventud tiene siempre prisa y a veces poca constancia para seguir un tratamiento continuado. Ahora, con el aplicador Normaderm, se puede conseguir la desaparición de las espinillas en sólo 3 días. Su doble acción, desecante y purificadora, representa una solución eficaz y rápida.

TRAJES PARA NOVIAS

Nuevamente, en vísperas de la época en que tradicionalmente se lanza lo que hemos venido en conocer como la «moda nupcial», hace su aparición en el mercado, con la espectacularidad a que nos tiene acostumbrados, la Colección «José M.^a Tresserra SL/83».

Hoy, esta colección que originariamente, hace ya más de diez años, revolucionó el concepto del traje de novia de la mano del creador que le dio su nombre, se ha convertido en el claro reflejo de las apetencias de la mujer española a la hora de escoger el vestido para el que aún es el traje más importante de su vida. Al igual que en muchos de los grandes sellos de la moda en el mundo, tras esta colección ya no hay un solo creador, sino un equipo. Un grupo de diseñado-



res especializados que dirigido por la mano experta de uno de los socios de la firma, Raimon Bundó, propone cada temporada a la novia española una serie de modelos muy variados que se adaptan a las siempre diversas preferencias de quien va a usarlos.

Raimon Bundó, fundador de la casa José M.^a Tresserra, tiene experiencia, criterio y conocimientos del mercado más que suficientes para conseguir, con la suma de estos elementos, una colección variada pero en la que como siempre, alumbra una personalidad propia.

NOVIAS JOVENES Y ROMANTICAS

La novia suele ser joven, pero en la Colección José M.^a Tresserra, S.L., además lo parece. Se presentan una serie de 40

modelos en la que los trajes de largo convencional alternan con los cortos, pero donde tienen cabida también las faldas hasta los pies que dejan ver el tobillo por la parte delantera, o la difícil y espectacular falda «boullonné».

La originalidad viene dada, muchas veces, por el detalle de los acabados o por los apliques de perlas, que componen, en muchos casos, difíciles efectos, siguiendo los bordados de los tejidos.

Los tules y las organzas son los tejidos que más destacan en la colección, aunque se encuentran también tafetanes y crêpes.

Los colores son pálidos, naturales, alegres y ensoñadores, como corresponde a una colección pensada para el momento soñado en la vida de la mujer.-U.A.

La moda masculina

IBERMODA-HOMBRE, el Salón de la Moda Masculina, único certamen español de la especialidad, tendrá lugar en Madrid en su onceava edición del 25 al 27 de febrero.

El Salón estará ubicado en los Recintos Feriales de la Casa de Campo pertenecientes a la Institución Ferial de Madrid, entidad organizadora del certamen.

Durante los días de su celebración, permanecerá abierto de 9 a 20 horas en horario ininterrumpido de trabajo y asimismo tendrán lugar los Desfiles de Orientación de Moda cada día a las 18 horas.

La oferta de «IBERMODA-HOMBRE» en su XI edición comprende la sastrería masculina (trajes, abrigos, pantalones), prendas de lluvia, sportswear (ciudad y deporte activo), género de punto interior y exterior, piel y punto-piel, camisería y complementos.

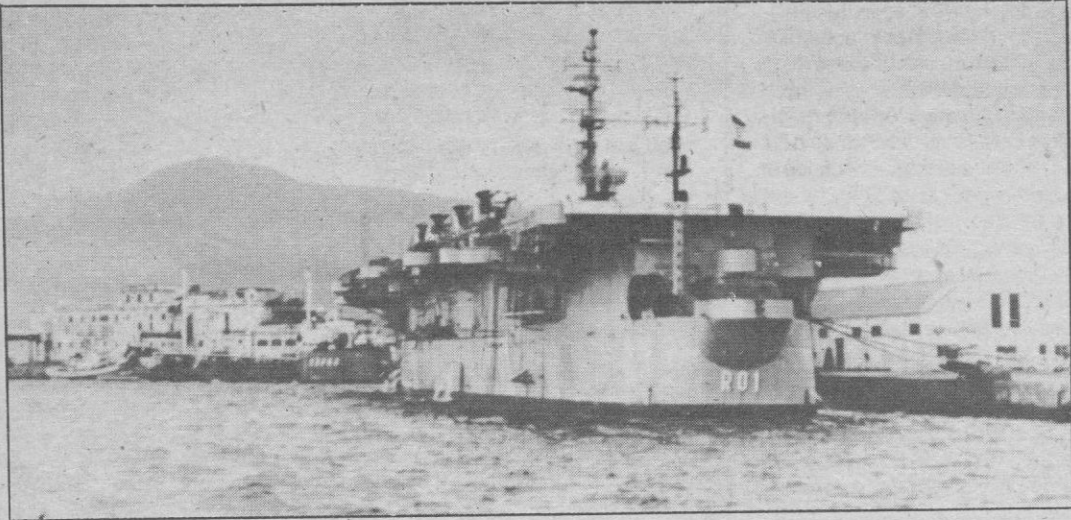
A la habitual participación de firmas de confección, para el próximo certamen se aprecia una mayor participación de firmas pertenecientes al sector del género de punto, entre las que destacan por su prestigio las marcas «Rafel-Dux», «Abanderado» y «Wong».

Asimismo y dentro del renglón de sportswear, se han incorporado las marcas «Sallkon», «Londerry» y «Vallejo» muy conocidas dentro del ambiente de la moda masculina. Las marcas «Predilet» antiguo expositor en camisería y «Pralino» en piel, son antiguos expositores que también se suman a la XI IBERMODA-HOMBRE.



Dos conjuntos masculinos para este invierno, lanzados al mercado por Rodier París

EL GRUPO AERONAVAL DE LA FLOTA, EN CEUTA



Ceuta.— El grupo aeronaval de la flota española, integrado por el portaaviones «Dédalo» y sus unidades de escolta, ha llegado al puerto de Ceuta poco antes de las doce del mediodía.

El portaaviones «Dédalo», que ha atracado en el muelle de la Puntilla, viene al mando del capitán de navío Jaime de Inclán Giraldo, y tiene una dotación de 1.120 hombres.

El «Dédalo» enarbola la insignia del contralmirante jefe del grupo aeronaval de la flota, Fernando Ardil Vial. Acompañan al

buque insignia las unidades de escolta: el destructor «Gravina», las fragatas «Diana» y «Andalucía» y el submarino «Narval».

La flota permanecerá hasta el domingo en el puerto de Ceuta y después continuará las maniobras aeronavales que inició el

pasado día 15 y que terminarán en la base aeronaval de Rota, donde este grupo aeronaval tiene sus instalaciones de ataque. Efe.

En la foto, el «Dédalo», en el muelle de la Puntilla.-(Telefoto Efe)

Proponen una subida del 15,48 por 100 en el precio de los fertilizantes

Madrid.— El pleno de la Junta Superior de Precios ha aprobado esta mañana su informe sobre la subida de los fertilizantes, proponiendo un incremento, en conjunto, del 15,48 por ciento, frente al 26,68 solicitado por el sector, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a ese organismo.

El pleno ha aprobado, también, el informe sobre el incremento del precio del azúcar, y, en este caso, ha propuesto dos opciones, subir una peseta por kilo (0,50 para los fabricantes y 0,50 para comerciantes), o no subir nada y esperar hasta el mes de julio, en el que se realizará una revisión más precisa del escandallo. - Efe.

León

Los empresarios, preocupados por el precio del carbón para centrales térmicas

León.— La Asociación Provincial de Empresarios de Minas de Antracitas de León ha enviado telegramas a Su Majestad el Rey, al presidente del Go-

bierno y al ministro de Industria y director general de Minas, para exponerles el acuerdo tomado en relación al precio del carbón para centrales térmicas.

Los empresarios leoneses muestran su inquietud que ya fue expuesta días pasados al ministro de Industria y consideran que colectivizar el precio mediante la Constitución de un fondo para su reparto atenta contra la libertad de mercado.

Es por lo que los empresarios solicitan que se prescinda por la Administración de llevar a efecto el constituir estos fondos, que supondría el que unas empresas cobren o abonen gastos de otras en los pagos de carbón destinados a las centrales térmicas.

Los ministros de Transportes y Agricultura visitan Marruecos

Madrid.— Los ministros de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, y de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, viajan hoy a Rabat, a fin de reanudar las conversaciones de carácter económico con sus colegas marroquíes.

Acompañan a ambos ministros, el secretario de Estado de Comercio, el secretario general de Pesca, y el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las fuentes consultadas reiteraron que el viaje tiene un carácter exclusivamente económico y, dentro de este marco de cooperación económica, uno de los apartados de mayor interés es el relativo a la elaboración de un nuevo acuerdo de pesca de amplia duración.

Este viaje estaba previsto para la pasada semana y fue aplazado, según fuentes oficiales, por razones técnicas.

Por otra parte, fuentes del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones indicaron que la presencia de Enrique Barón en Rabat obedece a que,

dentro del abanico de contraprestaciones españolas a Marruecos, figuran aspectos de interés mutuo específicos del sector del transporte por Europa-Africa, a través del Estrecho.

Congreso

Entrada de la ley de incompatibilidades de los parlamentarios

Madrid.— El proyecto de ley orgánica de incompatibilidades de diputados y senadores ha tenido entrada en la Cámara Baja, remitido por el Gobierno, según han informado a la agencia Efe medios parlamentarios.

DESPENALIZACION DE ABORTOS

Asimismo, han entrado los Proyectos de ley de modificación de determinados artículos del Código Civil, de reforma del Código Penal (despenalización del aborto en determinados supuestos) y el proyecto de ley de modificación de competencia de la Audiencia Nacional. Este último proyecto fue aprobado en el Consejo de Ministros del 9 de febrero actual. - Efe.

EN POCAS LINEAS

El pleno del Senado ha aprobado esta mañana el articulado del proyecto de ley orgánica de estatuto de autonomía de la Comunidad de Madrid. El pleno rechazó por mayoría las diversas enmiendas presentadas por el grupo parlamentario popular a distintos artículos del proyecto.

El Comité Ejecutivo y el Consejo Político de Unión de Centro Democrático deciden hoy su incorporación o no al Partido Demócrata Popular (PDP) de Oscar Alzaga. En la reunión mantenida ayer con el grupo parlamentario centrista, la mayoría de los miembros del grupo se opusieron a la integración «pura y simple» en el partido democristiano. En dicha reunión se produjeron momentos de tensión.

El comité permanente de presos internos de la cárcel de Carabanchel inició ayer una huelga de hambre de carácter indefinido hasta que no se dé una respuesta a sus reivindicaciones.

Helicopteros de la Guardia Civil transportaron un total de 1.680 kilos de alfalfa para alimentar a unas 240 cabezas de ganado que se encontraban en la zona vizcaína de Alonsotegi, aisladas por la nieve y en peligro de muerte.

José Antonio Campuzano ha ingresado en la clínica sevillana «Nuestra Señora de Fátima» para convalecer de la cornada sufrida recientemente en la ciudad venezolana de Mérida.

El presidente del Gobierno, Felipe González, estará presente hoy en el acto de entrega de la medalla del Senado a los 17 presidentes de los Parlamentos de las comunidades autónomas o preautónomas. El solemne acto, se celebra a las ocho de esta tarde.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

CONCURSO-OPOSICION PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

El primer grupo de ejercicios (conocimientos profesionales y Cultura) se celebrará el próximo sábado, día 19 de febrero, en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad, 3, a las siguientes horas:

- 10 horas: Opositores cuyo primer apellido comience por la letra A hasta la letra J, ambos inclusive.
- 12 horas: Opositores cuyo primer apellido comience por la letra L hasta el final.

Durante 1982

1.280 millones de pesetas sumaron las ayudas a las guarderías laborales

Madrid.— El Ministerio de Trabajo ha invertido 1.280 millones de pesetas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, en concepto de ayudas al funcionamiento de 462 guarderías laborales, que agrupan a 60.471 niños, durante 1982.

Esta cantidad supone que no se invirtieron 200 millones, ya que el presupuesto del Fondo Nacional del Trabajo destinado a las guarderías laborales asciende a 1.500 millones. De la cantidad gastada, 40 millones se em-

plearon en la construcción de seis nuevos centros con capacidad para 1.255 niños.

Las normas para la concesión de ayuda valoraban distintas características como el horario, el régimen de comidas establecido, las cuotas que abonaban los padres, la edad de los niños y la situación socio-económica de la barriada en la que está ubicada la guardería. También se tenía en cuenta la titulación del personal encargado de llevar la guardería. Efe.

Las bajas temperaturas no han influido en la exportación de cítricos

Valencia.— Las bajas temperaturas no han influido en el desarrollo normal de la campaña de exportación de naranjas y limones, ha informado el comité de gestión de la exportación de frutos cítricos.

También ha precisado que se está cumpliendo a buen ritmo la previsión total de exportación de la campaña 82/83, cifrada en 1.867.000 toneladas.

Según el comité de gestión de la exportación de frutos cítricos, las categorías «navel y salustiana», que constituyen el grueso de las exportaciones naranjeras, no tendrán problemas de suministro.

Las bajas temperaturas no han perjudicado a estas dos clases de naranja, porque una parte importante de la cosecha estaba ya almacenada en cámaras y el resto se encuentra en

zonas microclimáticas, que son las más cálidas de la zona de producción, según el citado comité.

«Afortunadamente, las condiciones climatológicas posteriores a la nieve y el frío son favorables para una buena evolución de fruta», ha manifestado el comité de gestión de la exportación de frutos cítricos.

Pescadores portugueses bloquean la frontera luso-española

Vila Real de Santo Antonio (Portugal).— Los pescadores portugueses de la sardina, de la provincia meridional de Algarve, bloquearon ayer la frontera luso-española del Guadiana, entre Vila Real de Santo Antonio y Ayamonte.

Los pescadores decidieron

mantener cerrada la frontera y los barcos inmovilizados hasta que la Secretaría de Estado de Pesca portuguesa «aclare su postura» sobre el futuro de las relaciones pesqueras entre España y Portugal.

Los pescadores portugueses de la zona oriental del Algarve se encuentran paralizados desde hace 47 días, después de que el 31 de diciembre expirase sin prórroga el acuerdo bilateral luso-español de pesca.

Hacienda colocará bonos en el mercado norteamericano

Por valor entre los 500 y 800 millones de dólares

Madrid.— El Ministerio de Hacienda proyecta realizar a lo largo de este año una colocación privada de bonos del Reino de España en el mercado norteamericano por un importe que oscilará entre los 500 y los 800 millones de dólares, informa «Actualidad Económica».

Es la primera vez que el tesoro utilizará la fórmula de la colocación privada, que en este caso es de uso obligado, ya que el Reino carece de la necesaria clasificación para realizar emisiones públicas en los Estados Unidos.

Esta emisión se completará con la concesión de uno o varios créditos sindicados por parte de los bancos que participen en su colocación.

La OLP sufre dificultades financieras

Argel.— El descenso de los ingresos petrolíferos de los países árabes, a consecuencia de la crisis petrolera mundial, afectará sin duda al equilibrio presupuestario de la OLP, estima A. Salah, director general del Fondo Nacional Palestino, en un informe financiero presentado anoche al Consejo Nacional Palestino (CNP-Parlamento).

Salah ha subrayado ante el CNP, reunido en Argel desde el lunes en sesión plenaria, que la invasión israelí del Líbano había no solamente «costado sumas considerables» a causa de los daños ocasionados a los bienes palestinos, sino que también había perturbado el conjunto de la administración del Fondo Nacional Palestino en Beirut.

Las dificultades financieras de esta institución, dependiente de la OLP, se han agravado aún más, añadió, a causa de que varios países árabes no han pagado su cuota de 1982, fijada por la cumbre árabe de Bagdad en 1978. Así, ha precisado Sa-

lah, Irak no ha podido cumplir sus propósitos financieros hacia la OLP, que ascienden a 37 millones de dólares, a causa de la guerra con Irán.

Por el contrario, dijo, Arabia Saudita ha entregado a la OLP una suma suplementaria de 20 millones de dólares, para compensar las destrucciones ocasionadas por la guerra del Líbano, mientras que Argelia ha comprado, por cuenta de la organización palestina, armas por valor de 20 millones de dólares (pedidas a la Unión Soviética en el momento más crucial de la batalla de Beirut).—Efe

EL COMERCIO ESPAÑA-C.E.E.

Paralelamente al esfuerzo negociador, España se enfrenta a otro problema con la C.E.E., derivado de la nueva denuncia comunitaria (esta vez a instancias de Gran Bretaña) del Acuerdo Preferencial de 1970, que sigue siendo el «modus vivendi» del comercio España-CEE. Teniendo en cuenta la evolución de la economía española, la Comunidad considera desfasado el Acuerdo. Según el informe de Banca Más Sardá «La Coyuntura Económica, en breve», que dedica un amplio capítulo al análisis de estas negociaciones, los desequilibrios entre niveles arancelarios constituyen el núcleo del conflicto. Hay que tener en cuenta, se afirma en dicho informe, que, en primer lugar, la protección arancelaria española es muy superior a la comunitaria y, en segundo lugar, mientras la CEE en virtud del acuerdo ha reducido sus aranceles en una media del 55% para el 98% de nuestras exportaciones industriales, España lo ha hecho en cuantía menor (25-30%) para los productos comunitarios. Ello no supone, sin embargo, que los productos industriales españoles entren en la CEE en mejores condiciones que los de otros países; no hay que olvidar que la Comunidad tiene firmados acuerdos preferenciales con muchos países que permiten una entrada a sus productos más ventajosa que la nuestra.

Sin embargo, no hay duda que el Acuerdo de 1970 ha contribuido a expansionar extraordinariamente los intercambios comerciales. Entre 1970 y 1982 las exportaciones españolas a los «diez» países que actualmente componen la CEE han crecido casi once veces (de 78.039 a 812.480 millones de pesetas), mientras que la importación de productos comunitarios aumentó poco más de seis veces (de 135.879 a 846.197 millones de pesetas).

UNESA ha traspasado a dos empresas eléctricas más de la mitad del uranio que le corresponde en 1983

Madrid.— La empresa nacional de uranio (ENUSA) ha logrado traspasar a dos empresas eléctricas, norteamericana y sueca, más de la mitad del uranio enriquecido que le correspondía retirar en 1983 del departamento de energía de los Estados Unidos, informa «Actualidad Económica».

De las 145.000 unidades técnicas de separación (UTS), valoradas en un 18,9 millones de dólares, que ENUSA retirará es-

te año como contrapartida a los contratos de suministro firmados con diversos proveedores, 115.000 UTS corresponderán a entregas del DOE, con el que la empresa española tenía contratada en principio la retirada de 241.000 UTS.

Según esta información, y debido a su posición excedentaria de uranio, ENUSA ha logrado transferir a la Florida Light Power y a otra empresa eléctrica sueca 126.000 UTS, lo que supondrá un ahorro del orden de los 16 millones de dólares.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	212 212	Campa	112 112,25
Atlántico	199 199	Tabacalera	— 93
Central	257 257	Telefónica	62,25 61
Español Crédito	230 230	QUIMICAS	
Exterior	200 200	Cros	21,75 22,25
Hispano	222 221	Hidro Nitro	— —
Popular	206 210	Papelera E.	10 10,50
Santander	216 216	Petróleos	75 75
Vizcaya	275 275	Petroliber	— —
Bankinter	126 127	Petromed	158 160
Bankisur	220 220	Resinera	— 230
Bankunión	— —	Sniace	— —
INV. MOBILIARIA		Torras Hostench	— 9
Cartinbao	87 88	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Fibansa	89 89	Dragados	D. 116 120
G. Inversiones	53 —	Urba Metro	205 D. 208
Hispanera	D. 79 D. 82	Urbis	10 —
Patrisa	122 124	Vallehermoso	59,50 59,50
Popularinsa	174 177	ALIMENTACION	
Vamosa	— —	Ebro	304 304
ELECTRICAS		El Aguila	43 45
Española	53,25 54	Koipe	89 89,50
Fecsa	48,75 49,25	Vinedos Esp.	104 104
Fenosa	— —	VARIAS	
Iberduero	46,75 46,50	Corporación BB	65 65
Sevillana	49 49,25	Catalana Gas	50,50 —
Unión Eléctrica	52,75 52,25	Finanzauto	87,25 82,75
SIDEROMETALURGICAS		G. Preciados	28 28
Altos Hornos	8 —	Pebsa	— —
Citroën H.	28 —		
Duro Felguera	159 159		
Fasa Renault	D. 105 106		
Femsa	— —		
Ponferrada	105 —		
Seat	17 —		
Tubacex	41,50 42,25		

GRAN PROMOCION KODACOLOR.



KODACOLOR SAFETY FILM

PIDE TU PELICULA KODACOLOR.

Hay 9 Ford Fiesta Exito II, 300 cámaras Kodak y un fabuloso Ford Granada 2.8i Ghía esperando dueño.

Kodak

30 → 30A → 31 → 31A → 32 → 32A

...Corre a tu tienda.

JUBILADOS

Próxima apertura Residencia «Mira Puerto» EL ESPINAR

Teléfonos 18 80 93
6 91 - 201 65 85

DESDE 40.000 PESETAS

Oficiales de 1.ª mecánicos para camiones

CAPISA, Avda. de Burgos, 23. Concesionario Dodge-Renault. Valladolid. Teléfonos (983) 34 34 44 - 34 34 55

GARANTIA DE SEIS AÑOS CONTRA LA CORROSION EN LOS COCHES SEAT

Seat en vista de la buena acogida al tratamiento anticorrosivo adicional —aplicado ya desde 1978 a sus coches— lo ha introducido en origen y en toda la producción con una garantía total de 6 años para todos los coches que la marca fabrique a partir del primero de enero de 1983.

Para ello Seat ha adiestrado al personal de sus redes de distribución con una serie de cursos teóricos y prácticos para el perfecto funcionamiento del sistema.

Seat garantiza de esta forma cualquier componente de la carrocería contra la perforación por corrosión y se obliga a reparar o sustituir en sus servicios oficiales cualquier parte que resulte dañada, siempre de forma gratuita, cuando la causa que lo originó no haya sido la negligencia del propietario del mismo.

Cada nuevo cliente de Seat desde principios de año y hasta tanto no se actualicen los correspondientes carnets de garantía, recibirá una hoja complementaria que le avala dicha garantía y le obliga a realizar un mantenimiento de su coche cada 20.000 kilómetros (15.000 en vehículos con motor diesel) y hasta un total de 80.000 kilómetros.

Posteriormente y cuando el carnet de garantía lleve la citada normativa, tendrá una serie de cupones de mantenimiento que cubrirá hasta los 120.000 kilómetros.

LA FÁBRICA DE PINTURAS MAS MODERNA DE EUROPA

Seat cuenta en la actualidad con las instalaciones más modernas y avanzadas de pintura de Europa, en su fábrica de Pamplona. Las instalaciones

exigieron una inversión de 6.000 millones de pesetas, que cuentan entre otros con: una plataforma de limpieza, túnel de fosfatación en solución ácida, lavado en frío por pulverización, sistema de aspersión y recirculación, baño pasivo, lavado con agua desmineralizada, horno de secado tras el túnel de tratamiento, etc.

Los suelos de las carrocerías reciben un tratamiento automático de cloruro de polivinilo, de donde pasan al horno de P.V.C. y a un nuevo enfriador. De la complejidad y perfección de las nuevas instalaciones da idea el hecho de que toda esta larga serie de operaciones son previas a la imprimación de la pintura de color.

Tras el pintado de las carrocerías, pasan al horno de imprimación a 160°, y quedan dispuestas para el montaje de grupos mecánicos y guarnecido, hasta la total terminación del coche.

Exito de exportación de Leyland Vehicles

Leyland Vehicles, la división vehículos industriales de BL dio en 1982 un impulso ingente a la balanza comercial de la Gran Bretaña, importando materiales de construcción por valor de 4 millones de libras esterlinas únicamente, y exportando por valor de 167 millones de libras. Las exportaciones fueron a escala mundial, implicando tanto vehículos completos como juegos de elementos despiados para su ulterior montaje local. Las ventas totales de Leyland Vehicles sobrepasaron en 1982 los 400 millones de libras.

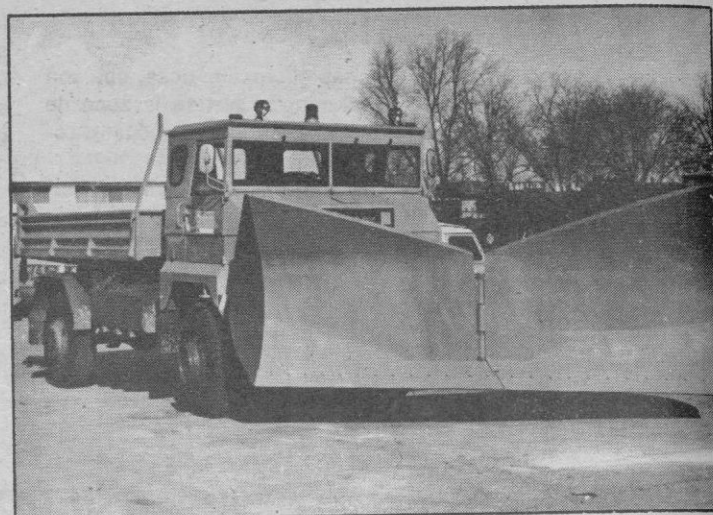
Nota de la Dirección General de Tráfico

«En un sentido comparativo de los accidentes ocurridos en las carreteras a partir de 1982, la Dirección General de Tráfico ha comprobado que en enero de 1982 se produjeron 35 accidentes mortales y 45 muertos más que en enero de este año, 1983.

En base a estas cifras la Dirección General quiere recalcar que para lograr disminuir los accidentes es necesario, además del esfuerzo de la Dirección General de Tráfico, la colaboración de todos los ciudadanos en el respeto de las normas y la observación de los consejos de la propia Dirección, para conseguir una mayor seguridad en nuestras carreteras.

La Dirección General de Tráfico en su nueva gestión, desea felicitar a todos los ciudadanos por este éxito y les exhorta a continuar colaborando para que estas cifras no sean una mera anécdota y sí una constante en las estadísticas».

Quitanieves sobre el Pegaso todo terreno



El parque de maquinaria de Obras Públicas se ha reforzado con quince vehículos especiales quitanieve, que han tenido una rápida entrada en actuación con las heladas caídas sobre España recientemente.

El camión base utilizado para su montaje es el Pegaso 3046 «todo terreno», destacado por su tecnología, gran robustez y maniobrabilidad en todo tipo de suelos y circunstancias.

El Pegaso 3046 es un vehículo de 2 ejes, con tracción a las 4 ruedas, equipado con un motor de 170 CV. La transmisión se efectúa desde una caja de cambios de 6 velocidades a una «transfer» con dos reducciones.

Así la propulsión puede realizarse a través de los dos puentes o sólo el trasero, y se puede acoplar una de las dos relaciones, larga y corta, que mejor se adapte a las circunstancias. Ambos puentes llevan el diferencial con un sistema autoblocante que le permite salir de los terrenos más difíciles.

Este modelo es el mismo que utilizan las Fuerzas Armadas Españolas y del que Pegaso tiene firmado un contrato de suministro de 10.650 unidades a Egipto.

SALE EL PEGASO 5.000 DESTINADO A EGIPTO

Las cadenas de montaje de Pegaso en Barajas, lanzaron, días pasados, la unidad número 5.000 de los camiones todo terreno fabricados para cumplir el pedido hecho por Egipto.

Los contratos firmados por ENASA con aquel país representan la venta de 10.650 camiones, 700 autobuses y 600 vehículos blindados de ruedas BMR. En su conjunto esta venta, la más importante realizada por una firma de automoción española, asciende a 830 millones de dólares.

El tractor R-310 número 10.000

Renault V.I. ha entregado a la sociedad de transportes belga «BYL» el tractor R-310 n.º 10.000, salido de la fábrica de Bourg-en-Bresse.

El R. 310 fue presentado por primera vez en el Salón de París en octubre de 1980, y es un vehículo adaptado especialmente a los transportes nacionales e internacionales.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Nuevos modelos lanzados por Ford USA



Ford U.S.A. acaba de lanzar al mercado el nuevo Ford Thunderbird 1983, un nombre mítico para un coche absolutamente nuevo y de muy limpio diseño aerodinámico. Este coupé con motor de 2.3 litros inyección y turbo, además de cambio manual con 5 marchas y suspensión reforzada, supone una interesante alternativa a los coupés europeos en el mercado americano.

También se ha presentado el Bronco II, un atractivo vehículo de todo terreno con tracción a las 4 ruedas y un potente motor de 6 cilindros en V con 2.8 litros. A señalar que éste es el primer motor Ford para vehículos industriales que dispone de la cuarta generación del sistema Electronic Engine Control (E.E.C. IV), una computadora diseñada para optimizar el consumo, la emisión de contaminantes y las prestaciones.

Dispone también de cambios manuales de 4 y 5 marchas, además de una opción automática. Entre otras opciones destacables se pueden señalar también autoblocantes para el eje delantero y trasero, cabrestante eléctrico y dos atractivos equipos de terminación, XLT y XLS.



1.438 cc. / 75 CV DIN / Vel. máx. 160 km/h. / Aceleración 0-100 km/h. en 10,8 segs. / Carburador de doble cuerpo / Quinta marcha / Encendido electrónico / Embrague y suspensión reforzados / Servofreno / Paragolpes absorbente / Faros anti-

niebla / Limpia y lavalunetas trasero / Antivaho termico / Cuenta-revoluciones / Manómetro de aceite / Reloj digital / Llantas de aleación ligera / Neumáticos de perfil bajo / Y Asientos superenvolventes.

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**
Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Crece la tensión entre libios y norteamericanos en el Golfo de Sidra

Washington.— Aviones de combate libios y norteamericanos estuvieron a punto de enfrentarse de nuevo en las proximidades del golfo de Sidra, frente a las costas de Libia, a principios de esta semana, afirmó hoy la cadena de Televisión «ABC».

Fuentes gubernamentales citadas por «ABC» indicaron que el portaaviones «Nimitz» —que efectuaba unos ejercicios rutinarios cerca del mencionado golfo— realizó contacto por radar con dos cazas libios «Mig-23», que se acercaron hasta casi 60 kilómetros del buque.

Según dichas fuentes, los aviones libios dieron media vuelta cuando un número no especificado de los 85 cazas que porta el «Nimitz» salieron a su encuentro, aunque no se produjo enfrentamiento alguno.

El verano de 1981, dos «F-14» del «Nimitz» derribaron a dos «Sukhoi-22» en un enfrentamiento sobre ese golfo del mediterráneo, cuyo espacio aéreo el coronel libio Moammar Gadafi reclama como parte de Libia.

ADVERTENCIA DE GADAFI

La presencia del portaaviones citado ha provocado la advertencia del líder libio Muamar el Gadafi.

«Libia no permitirá a la flota de Estados Unidos ni de cualquier otro país extranjero entrar en la zona marítima del golfo de Sidra, que forma parte de las aguas jurisdiccionales libias», declaró ayer Gadafi, precisando que la prohibición se extiende a la Unión Soviética, país con el que, señaló, «tenemos excelentes relaciones».

Chile adeuda a España unos 200 millones de dólares

Santiago de Chile.— El presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez, que se halla en Santiago, se reunió ayer con el nuevo ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, ex-presidente del Banco Central de Chile.

Asistió a la entrevista el embajador de España, Salvador Bermúdez de Castro.

Fernández Ordóñez dijo que Chile adeuda a España una suma aproximada a los 200 millones de dólares, pero que hay buena disposición para negociar esta deuda y ampliar las posibilidades de crédito, con miras al incremento del intercambio.

En cuanto a la recesión que afecta a la economía chilena, el presidente del Banco Exterior de España señaló que lo que sucede en Chile ocurre también en España y otras naciones europeas.

Fernández Ordóñez presidió en Santiago la junta anual de accionistas del Banco Exterior y hoy viernes emprenderá viaje de regreso a España.

México

INDIFERENCIA POPULAR ANTE LA VISITA DE ISABEL II DE INGLATERRA

Acapulco (México).— Los habitantes de Acapulco han ignorado la llegada de la Reina Isabel II de Inglaterra, que inicia una visita de seis días a México.

La Soberana inglesa, que fue recibida en el aeropuerto por el presidente Miguel de la Madrid y su esposa, no tuvo, sin embargo, que enfrentarse a manifestaciones hostiles en este puerto del Pacífico.

La indiferencia popular ante la presencia de la Soberana sustituyó a los llamamientos de diversos partidos políticos de la oposición que habían convocado para esta tarde una manifestación callejera contra la política de Londres en las Islas Malvinas, que no llegó a celebrarse.

El presidente De la Madrid y su esposa acompañaron a la Soberana hasta el yate «Britannia» anclado en el puerto.

La Reina ofreció poco después una recepción a la prensa, a bordo del buque y dialogó con los periodistas mexicanos y extranjeros que cubren su viaje por el Caribe y el Pacífico.

Con la Reina y su esposo Felipe de Edimburgo, ha llegado también el ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym, que mantendrá conversaciones con su colega de México, Bernardo Sepúlveda, y el presidente De la Madrid.

UNA REINA QUE NO HABLA DE POLÍTICA

La Reina de Inglaterra nunca habla de Política y anoche lo demostró una vez más durante la citada recepción que ofreció a la prensa.

Recien llegada del Caribe, la Soberana inglesa, Isabel II, saludó a los periodistas que cubren su viaje por el Pacífico mexicano, uno a uno, después de serle presentados de viva voz por uno de sus ayudantes, pero de política ni una palabra.

En total, cerca de medio centenar de corresponsales mexicanos y extranjeros departieron durante 45 minutos con la Reina y el duque de Edimburgo, después de dejar a un lado sus cuadernos de notas, cámaras fotográficas y grabadoras.

Las reglas del juego impuestas por la Casa Real inglesa no mencionaron, sin embargo, condiciones para el diálogo de la Reina con los informadores, con los que informalmente conversó la Soberana.

Sencilla en su trato sin guardar distancias, la Soberana habló de sus viajes por el mundo, de su visita anterior a México y de la bienvenida que le ofrecieron los turistas extranjeros en Acapulco.

PANORAMICA

ITALIA: Los hermanos Angelo y Alberto Rizzoli y Bruno Tassan Din, principales propietarios del grupo editorial «Rizzoli-Corriere Della Sera», han sido arrestados esta mañana por orden judicial. La orden de captura se refiere a presuntos delitos económicos relacionados con la gestión del grupo Rizzoli, el más potente en el ámbito editorial italiano.

AUSTRALIA: El gigantesco incendio forestal que en los últimos días ha asolado vastas áreas del sureste de Australia, desastre que se considera como el peor en la historia del país, ha podido ser contenido finalmente, según información procedente de los cuerpos de bomberos.

BOLIVIA: La crisis económica que afecta a los bolivianos con mayor rigor con el transcurrir de los días acrecienta el malestar social en este país y coloca gradualmente al Gobierno en la cuerda floja, según opinan analistas políticos.

R.F.A.: La Policía alemana ha detenido a un miembro de la Delegación Comercial Soviética en Colonia (Alemania Federal) por supuestas actividades de espionaje industrial en el sector de la electrónica.

ESTADOS UNIDOS: Al Waquie, de Estados Unidos, venció ayer en la subida al rascacielos «Empire State Building» de Nueva York.

Waquie, de 31 años, subió los 86 pisos del edificio en once minutos y treinta y seis segundos. La prueba femenina la ganó la neoyorquina Burke Koncelik, de 29 años, con un tiempo de trece minutos y cuarenta segundos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PROVISION DE BECAS PARA LA ASISTENCIA AL «II CONGRESO DE CONVIVENCIA, ESTUDIO Y TURISMO DE LA 3.ª EDAD»

(Del 3 al 14 de marzo en Alicante, Benidorm y Gandía)

Por el presente se pone en conocimiento de todos los jubilados y pensionistas del Ayuntamiento de Segovia que, en sesión de fecha 1 de febrero, la Comisión Municipal Permanente aprobó la provisión de tres becas para la asistencia al «II Congreso de Convivencia, Estudio y Turismo de la 3.ª Edad», que tendrá lugar del 3 al 14 de marzo próximo en Alicante, Benidorm y Gandía. Los jubilados y pensionistas del Ayuntamiento interesados en la adjudicación de estas becas deberán presentar su solicitud antes del día 25 de los corrientes. Para mayor información, dirigirse a la Comisión Municipal de Cultura.

Segovia, 15 de febrero de 1983.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

AYUDA ESPAÑOLA A IBEROAMERICA EN MATERIA DE SEGURIDAD

Jerusalén.— España puede aportar ideas y tecnología para profesionalizar y modernizar las policías de varios países iberoamericanos, asegura José Fierro, director de una empresa de seguridad española, participante en un seminario sobre «terrorismo internacional» celebrado esta semana.

Más de un centenar de expertos en seguridad han asistido al seminario en Jerusalén, organizado por la «sociedad americana para la Seguridad Industrial (ASIS)», a la que pertenecen responsables policiales, jefes de seguridad y empresarios de 140 países.

José Fierro dijo a Efe que su empresa ha propuesto al presidente del Instituto de cooperación iberoamericana, Luis Yañez, «una serie de ideas para exportar a varios países tecnología y experiencia española en el campo de la seguridad».

El experto español creó que la seguridad de las grandes empresas privadas no debe ir por cuenta del Estado, con protección policial, sino que cada empresario, para defender sus intereses, debe preocuparse por su propia seguridad.

«Utilizando la tecnología moderna, y una preparación adecuada —añade Fierro— se reduce considerablemente el ries-

go de atentados, robos o sabotaje».

José Fierro dice que el seminario sobre terrorismo ha sido «muy interesante», y en forma especial para España pues una de las ponencias recordó que ETA y GRAPO están entre los grupos terroristas más peligrosos del mundo.

Según dijo ayer en la sesión de clausura Ariel Merari, profesor del centro de estudios estratégicos de la Universidad de Tel Aviv, la «destrucción de las ba-

ses terroristas de la OLP en el sur del Líbano, excepto para las Brigadas Rojas Italianas, no dañará excesivamente a otros grupos terroristas».

Ariel Merari aseguró que antes de la invasión israelí al Líbano, unos 40 grupos terroristas (unos 20 europeos), de países, recibían entrenamiento en «el miniestado de la OLP». Más adelante aseguró que actualmente Libia entrena terroristas españoles, irlandeses, tailandeses y filipinos.— Efe.



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Miguel Rozas Mollinedo

(DEL COMERCIO)

Que falleció en Segovia el día 19 de febrero de 1981
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 19, a las 7,10 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

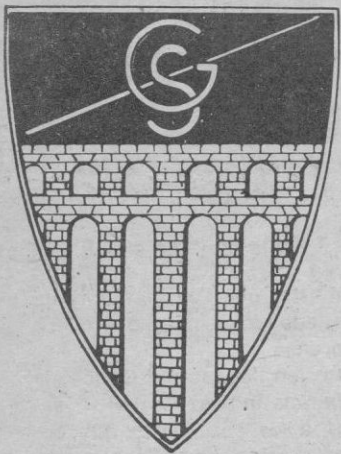
**SU ESPOSA IRENE PRIETO ARECHAVALA;
HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,**

Agradecerán una oración por su alma

«EN FEBRERO, PRECIOS MAS BAJOS»

PANTALONES TERGAL DE CABALLERO 1.275 PESETAS
PANTALONES PANA DE CABALLERO, OLD-CHAP, CIMARRON, GREIN 1.690 PESETAS
CAMISAS TERGAL DE CABALLERO, DIBUJOS MODERNOS 795 PESETAS
INFINIDAD DE PRENDAS CONFECCIONADAS: TRENKAS, GABARDINAS, JERSEYS, ETC. «PRECIOS MUY REBAJADOS»

CONFECCIONES DIEZ



¿Estará este escudo en los campos de Tercera en el 84?

¿Qué sucedería si tras una temporada de permanencia en la Tercera División de Liga —a la que se intentó llegar durante catorce años— se volviera a descender? No quiero pensarlo. Porque de cara al socio, al aficionado y al seguidor sería una situación tremendamente mala. Sería tirar por la «borda» el trabajo de cinco años —los últimos de esta directiva— por lograr el ascenso y haberlo conseguido».

Era la contestación de un directivo de la actual junta de la G. Segoviana a nuestra pregunta.

Y es que la situación está para poder hacer la pregunta. Y nos alegraría que todo se quedara en una simple pregunta. Pero es que la G. Segoviana, un equipo que logró el ascenso a la Tercera División de Liga en la temporada 81/82, está pasando por la categoría con mucha más pena que gloria. La historia, breve historia aún, comenzó cuando...

SE BUSCA ENTRENADOR

Muchos fueron los nombres que «barajó» el presidente de la G. Segoviana, Pedro Hernández, tras haberle fallado —dicen que por cuestión de dinero— Eduardo Caturla, artífice del ascenso. Entre los que se pensaron estaba el señor Seseña —ahora despedido en el R. Avilá— y que si no llegó a Segovia fue por el «adelantamiento» que hicieron los vecinos. Claro que para ese «camino»...

Pronto comenzó a sonar el nombre de Campos. Dado que había logrado el ascenso con el At. Madrileño, que parecía conocer muy bien el fútbol de Castilla —era «es ojeador» del At. de Madrid—, y que tenía suficientes datos sobre muchos de los jugadores que formaban la plantilla del club azulgrana, se optó por él y nadie dijo nada en su contra. La firma y el contrato pronto quedaron realizados, y las 750.000 pesetas por una temporada y 250.000 más si se jugaba la Copa del Rey, —es decir, clasificarse entre los cinco primeros— no fueron impedimento para la junta directiva azulgrana. Hubo hasta quien dijo que podía pensarse incluso hasta en la posibilidad de jugar la fase de ascenso a segunda «B». Seguramente la frase se dijo el 28 de diciembre. De lo contrario...

VER MUCHOS: QUEDAR MENOS

Se dice que durante la época de fichajes el estudio de arquitectura que el presidente gimnástico tiene en Madrid se convirtió más en oficina de fichajes que en centro profesional. Por

COSAS, CASOS Y CUESTIONES EN TORNO A...

La Gimnástica Segoviana y su paso por la competición nacional de 3.ª

La ratificación al entrenador, última y polémica decisión de la directiva del club



El técnico con los nuevos del comienzo. Luego...

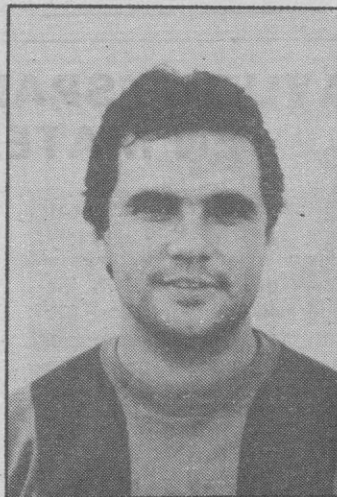
allí pasaban todos los jugadores que Joaquín Campos y Juan Soto —gerente gimnástico— enviaban como posibles. Todo era a los efectos económicos, ya que los técnicos el presidente los daba por buenos. Hay que significar el buen «cartel» que el club gimnástico ha tenido desde siempre entre los jugadores que pasaron por él, dada su buena predisposición a cumplir sus compromisos económicos con ellos.

Dado que Campos descartó —casi en el primer contacto—, a la mayoría de los jugadores que se le «ofrecieron» por haber estado en el club la temporada anterior, hubo que confeccionar una plantilla prácticamente nueva. El núcleo «vital» se nutrió de jugadores del At. Madrileño —Viñuales, Francisco, Simón— y otros que sin estar ahora en el club rojiblanco, habían pasado por las «órdenes» del ahora técnico gimnástico —Palacios, Rossi, Mata, Zarco—. Todo ello llevó al club a un desembolso importante, ya que hubo de adelantar en concepto de fichajes alrededor de un millón de pesetas. La cuestión parecía lógica. Estábamos en otra categoría y todo se daba por bueno si se conseguía ofrecer espectáculo. Quien, sin embargo, no vieron con buenos ojos lo ocurrido en la plantilla fueron los jugadores segovianos, que vieron cómo se quedaban Buquerín, Valeriano, Frias, Bermejo, Carlos, Borreguero y López en un equipo que se pretendió un día que todos fueran jugadores segovianos. Había que ser realistas. Puede que alguno más —Cuéllar, por ejemplo— debiera haberse quedado. Pero no todos. Y comenzó el «rodaje»...

LA VERDADERA HISTORIA ESTA EN LOS HECHOS

Se comenzó la Liga visitando La Mancha. Era una «aperitivo» excesivamente grande y no se «supo» digerir. En compensación se ganó al Ciempozuelos y mejor se pusieron las cosas —el «caramelo» se situó en la boca—, cuando se logró vencer a

domicilio al Alcorcón, lugar de residencia habitual del entrenador gimnástico. Aunque se per-



Rossi: El añorado.

dió con el Avilá (2-1), no importó demasiado, puesto que lo que iba a ser el mejor —¿y quizás único?— encuentro de la primera vuelta, se ganó al Conquense —veremos lo que ocurre pasado mañana en el campo de «La Fuensanta»—, por 4-0, el equilibrio se estableció.

Fue a partir del encuentro con el Leganés cuando las cosas comenzaron a torcerse. A partir del encuentro frente al Getafe, la lesión de Rossi, la de Catalá, Palacios en el dique seco... Se comenzó la cuenta atrás o la «cuesta abajo». Rápidamente, se «improvisaron» fichajes. Unos buenos —como Mata—, y otros sólo «pasables» —como Gallego—. Todo ello incrementaba el presupuesto económico a la vez que no se veían excesivas perspectivas de futuro. Después llegó «lo» de Aranjuez, y se lograría un «balón de oxígeno» con el resultado favorable frente al At. Madrileño. La primera vuelta, con todo, resultó tremendamente desfavorable. El «fantasma» de ROSSI —el deseado— era el «santo y seña» de los técnicos a la hora de las disculpas. Como la situación era aún pequeña, la anunciada marcha de Borreguero y J. Antonio

llegó, y las lesiones continuaron. Como la segunda vuelta se comenzó sin «levantar cabeza» se pensó en un remedio «terapéutico»: «damos de baja a algunos de los jugadores que cobran y no rinden —llámense Palacios y Francisco—, nos ahorramos —es un decir— 125.000 pesetas/mes y con ello traemos otros tantos jugadores». Dicho y hecho: Santamaría, Souto y Justo, son los que suplen a los despedidos. Su categoría técnica dentro del fútbol está por ver. Pero si no hay más...

Y ES QUE LA HISTORIA CONTINUA

Porque tras los fichajes reseñados y viendo que el «enfermo» continúa muy débil, se piensa en lograr una mayor aportación al largo número de jugadores que ya integran o han pasado en esta temporada por la G. Segoviana. Y los nom-



Santamaría y Souto: Llegar y jugar.

bres de Atienza y Calvo —con sus 60.000 pesetas mensuales, aunque en contrato figuren con 30.000 por aquéllo de ser «amaters compensados»—, se incor-

poran al club. No hay tiempo para conjuntarse, todo hay que hacerlo sobre la marcha. Dicen que no se pueden pedir «peras al olmo». Claro.

EL QUID DE LA CUESTION

Todo lo descrito está enmarcado en un rosario de realidades que se han dado a lo largo y ancho de las veinticuatro jornadas disputadas. El resumen podía estar en los cinco negativos que el club azulgrana tiene. Pero hay más. Porque entendemos que estamos ante una directiva —al menos en los últimos encuentros— poco coherente. Esa es la impresión que están dando. Cuando ven que no es únicamente el tema de los lesionados el que acucia al equipo —cuestión que les hicieron ver y «creer» cuando el tema del descenso se les acerca «frontalmente», cuando eso sucede, llaman a «capítulo» al entrenador y le ofrecen la posibilidad de continuar al frente del club siempre que se cumplan ciertos compromisos. Pasan los partidos, pasan las fechas, y los compromisos no se cumplen. Estudiando la situación no tiene más que una «salida»: o los directivos obraron a la ligera cuando ofrecieron su «últimátum» al entrenador y lo hicieron de «cara a la galería» —léase afirmación— o de lo contrario el técnico debió ser cesado. Eso sería lo lógico tal y como se plantearon las cosas. Parece ser que el motivo de inclinar la balanza al lado de la continuidad —y hablo de la reunión del pasado martes— estuvo en el tema económico, ya que si se cesa al entrenador habría que pagarle la totalidad del contrato.

Pero, ¿era/es necesario el cambio? Lo que si está claro es que el equipo necesita un revulsivo. Algo, o alguien, que le haga salir de la «adormidera» que le tiene «atenazado». Y eso es la directiva quien tiene que valorarlo. Y lo que está claro es que en los momentos difíciles, cuando las cosas van mal, es cuando una directiva tiene que saber actuar. No parece que hasta el momento haya hecho otra cosa que «poner parches». Quizás lleven razón al pretender la continuidad de Joaquín Campos. Eso el tiempo lo dirá. Y es-



peremos que ese tiempo no le sea al club desfavorable.

J. M.
(Fotos: Antonio)

BALONCESTO

REAL MADRID, 95; MACCABI, 92

El partido estuvo pródigo en incidentes y agresiones por parte de algún jugador al público

Madrid.—El Real Madrid ha vencido al Maccabi de Tel-Aviv por 95 puntos a 92 en partido de la séptima ronda de la fase final por la Copa de Europa, disputado en la cancha del pabellón de la Ciudad Deportiva madridista.

El primer tiempo terminó con ventaja del Maccabi por 41-45.

Dirigieron el partido el inglés Heath y el francés Marzin. Su actuación fue mala. Tuvieron errores y no estuvieron acertados en numerosas ocasiones, al juzgar jugadas que entrañaban gran dificultad. Su actuación produjo indirectamente el incidente que protagonizó Williams cuando faltaban 2 minu-

tos y 13 segundos para el final del partido. Las discusiones fueron seguidas del lanzamiento de alguna moneda, una de las cuales golpeó al jugador del Maccabi. Williams, en una acción sin precedentes en la cancha madridista, saltó la valla publicitaria y llegó hasta las gradas en un intento de golpear al que suponía agresor. La mediación de su compañero Perry, que subió también a las gradas para sujetar a Williams, evitó que el incidente tuviera más graves consecuencias. Después, al borde de la cancha, Perry dio un golpe en el pecho al entrenador madridista Lolo Sáinz cuando éste intentaba intervenir en la discusión. Al final, la técnica envió a Williams a los vestuarios.

El pabellón registró un lleno como es habitual en estos partidos de la Copa de Europa. El público tuvo una actuación correcta, animando continuamente a su equipo, con la lamentable excepción de varios «hinchas» incontrolados, que dieron lugar al incidente.

REAL MADRID: Romay (9), Martín (5), Dalipagic (27), Delibasic (8), Corbalán -equipo inicial-, Llorente (6), Rullán (22), López Iturriaga (18).

MACCABI: Aroesti (8), Perry (16), Berkovitz (32), Silver (12), Williams (22) -equipo inicial-, Zimmermann (2) y Lassoff.

XI TRAVESIA INVERNAL DE LA MUJER MUERTA

Se celebró la «XI Travesía Invernal de la Mujer Muerta» que, como todos los años, organiza el Grupo de Montaña «Diego de Ordás» de la OJE segoviana.

Tomaron parte en ella montañeros de las provincias de Salamanca, Madrid y de Segovia siendo en total sesenta los participantes que en 20 cordadas hicieron el recorrido, que es desde la estación de La Losa a la de El Espinar.

La marcha comenzó a las 10,30, siendo la nota predominante el frío que en La Pinilla llegó a alcanzar los 19° bajo cero. La travesía, a pesar del mal tiempo, resultó muy vistosa pues el día fue claro y desde los picos se divisaban muchos de los paisajes que el Guadarrama tiene.

Todos los montañeros demostraron un compañerismo que no deja duda de la veteranía. Hay que hacer constar la presencia de los montañeros pertenecientes al Grupo Bejarano de Montaña, que tienen que hacer muchos kilómetros de carretera para venir todos los años a la marcha. El Grupo de Montaña «Diego de Ordás» queda muy agradecido a su presencia.

José Luis Duque Sanz

Abandonaron la cancha por cinco faltas personales, Romay (minuto 39), por el Real Madrid y Perry (m. 36), por el Maccabi. Williams, en el minuto 38, tras el incidente, fue enviado a los vestuarios tras la técnica descalificatoria.

Una vez más, con el partido de Copa de Europa llegó la tensión al pabellón madridista y, en esta ocasión, subió hasta límites insospechados, tanto dentro como fuera de la cancha.

El encuentro fue disputado con gran vigor por ambos equipos, que marcaron individualmente durante los 40 minutos, y la emoción se mantuvo en todo momento por lo decisivo del resultado, ya que era precisa la victoria para continuar con posibilidades de calificarse para la final. El momento culminante se registró a falta de 2 minutos y 13 segundos, con el incidente reseñado, cuando el marcador señalaba 91-87.—Efe

El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto, en su reunión semanal, tomó el acuerdo de imponer al F.C. Barcelona una multa de cuarenta mil pesetas por producirse en su cancha, el Palau Braugrana, lanzamientos al terreno de juego de diversos objetos que alcanzaron al equipo arbitral, aunque sin producirle daños, durante el transcurso del partido que enfrentó al equipo catalán con el Real Madrid el pasado fin de semana.

LA A.F.E. SE REUNIO CON EL MINISTRO DE TRABAJO

La ordenanza laboral y la Seguridad Social, algunos de los temas tratados

Madrid.—«Hace falta que las conversaciones que mantengamos con la Administración se plasmen en realidades positivas», manifestó el presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles, Juan José Iriarte, a la salida del primer contacto oficial de la AFE con el ministro de Trabajo y Seguridad, Joaquín Almunia.

Finalizada la conversación, los representantes de la AFE se mostraron satisfechos de este primer contacto con el ministro de Trabajo y el director general de Trabajo.

Iriarte comentó a los medios informativos que uno de los problemas planteados al ministro fue la regulación jurídica de la ordenanza laboral, cuya reestructuración postula AFE.

En cuanto al tema de la Seguridad Social, el ministro remitió a los miembros de la AFE al director general del Instituto de la Seguridad Social, Bernardo Fernández.

Los futbolistas profesionales pretenden un mejoramiento y

que se trate la incapacidad permanente o temporal.

El tercer apartado es el Fondo de Garantía Salarial. La Asociación diferencia entre dos aspectos: los futbolistas pretenden ser incluidos en el Fondo de Garantía Salarial Estatal, en el que se incluyen todos los trabajadores y, a la vez, crear un fondo de garantía privado, que sería tratado en convenio colectivo, cuando finalice en junio la vigencia del actual.

El cuarto y último punto se centra en los acuerdos entre la Dirección General de Trabajo con el fútbol profesional, que según la AFE no se han cumplido. Dentro de estos acuerdos se encuentran el pago de los seis millones prometidos por la Federación, por un partido de hace años, que ésta aún no ha hecho efectivos; el cupo de profesionales en Tercera División; destinar cantidades a los clubs, provenientes de televisión, publicidad, etc., para pagar a jugadores, con lo que algunos clubs todavía tienen deudas, y terminar de pagar las deudas de la temporada 80-81. Efe

BALONCESTO

Con la celebración de la jornada 14.ª del pasado fin de semana ha concluido la Liga Zonal de Tercera División masculina, subgrupo «A» en la que participaba el J.P.M. segoviano.

Dentro de esta misma temporada 1982-83, el próximo domingo comienza la fase final de esta liga en la que competirán los tres grupos, con un total de 16 equipos.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

CLASIFICACIONES

FUTBOL

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 13º

	J	G	E	P	F	C	P
VALSECA.....	16	11	3	2	49	19	25
Bernuy.....	17	10	3	4	51	26	23
Monteresa.....	17	9	5	3	39	20	23
Valsain.....	16	8	5	3	33	17	21
Espido.....	17	8	5	4	35	25	21
San Lorenzo.....	17	5	10	2	30	26	20
Prádena.....	16	8	4	4	41	30	19
Boceguillas.....	17	6	7	4	34	28	19
Escalona.....	16	6	5	6	30	28	17
Bernardos.....	17	6	4	6	38	30	16
Cabezuela.....	17	6	4	7	24	34	16
Santiuste S.J. Bta.....	17	4	5	8	25	37	13
Lastras Cuéllar.....	17	5	2	10	32	53	12
Zarzuella Pinar.....	17	3	3	11	23	40	9
Sacramenia.....	17	2	3	12	22	47	7
Castilla Ath.....	17	2	1	4	19	74	5

Prádena figura con puntos de menos por sanción.

TENIS DE MESA

LIGA NACIONAL

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
At. Surbatan.....	8	7	1	0	47	8	15
Alavés C.D.....	7	6	1	0	41	16	13
Stadiun Casablanca.....	7	6	0	1	40	12	12
Stana T.M.....	8	5	1	2	39	24	11
La Salle.....	9	4	0	5	33	39	8
O.A.R. - SEGOVIA.....	8	3	0	5	27	38	6
Escuela Municipal.....	8	2	0	6	19	37	4
S.D. Ocaña.....	8	1	1	6	15	45	3
Etxe-Alai.....	9	0	0	9	10	54	0

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
BREOGAN.....	17	17	0	0	1577	1224	34
Gijón.....	16	15	0	1	1523	1113	30
Tizona.....	17	13	0	14	1322	1238	26
Maristas.....	16	10	0	6	1289	1289	20
Nelson.....	16	9	1	6	1304	1245	19
Peleteiro.....	17	7	1	9	1266	1333	15
Bosco.....	17	6	0	11	1330	1343	12
Dorana.....	17	6	0	11	1291	1407	12
IMPERIO.....	15	5	1	9	1212	1325	11
Yoplait.....	16	5	0	11	1245	1283	10
At. Universitario.....	16	5	0	11	1134	1218	10
Gromber.....	17	4	1	12	1209	1259	9
Elosua.....	17	3	0	14	1217	1443	6

BALONMANO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
GROMBER.....	15	12	1	2	384	303	25
Caja Provincial.....	15	12	1	2	357	288	25
Leganes.....	14	11	1	2	364	243	23
E.M.T.....	15	11	1	3	369	284	23
Seguros Velázquez.....	15	9	0	6	343	304	18
Burgos.....	15	6	1	8	366	364	13
Michelin.....	14	6	1	7	286	284	13
CAJA AHORROS SG.....	14	6	0	8	306	311	12
Verinsa.....	14	6	0	8	315	327	12
Villalar.....	14	4	0	10	279	307	8
Sarabris.....	15	4	0	11	333	419	8
Eisa.....	15	3	1	11	284	403	7
NAVA ASUNCION SG.....	15	1	1	13	235	378	3

Esquí

FALTA DE NIEVE EN LA PINILLA

Según nos informan desde la estación de esquí de La Pinilla, la falta de nieve hace que se esté intentando en estos momentos acondicionar los telesquís de principiantes en el Gran Plató (cota de 1.800), así como los telecabinas y telesillas.

Debido al fuerte viento reinante esta pasada noche, la nieve en polvo que había sido desplazada dejando grandes placas de hielo; por este motivo se está extendiendo la nieve en polvo que ha quedado por los sitios en los que ha desaparecido por la causa que antes apuntábamos, esperando habilitar la estación para la práctica de este deporte al que hay tantos aficionados.

La vanguardia artística internacional se reúne en Arco-83

Madrid.—La II Feria Internacional del Arte Contemporáneo (Arco-83) de Madrid quedó anoche oficialmente inaugurada, en presencia del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y del ministro de Cultura, Javier Solana. Un centenar de galerías españolas y extranjeras permanecerán abiertas a lo largo de los próximos ocho días en una muestra en la que se podrán adquirir y conocer las últimas realizaciones artísticas. Un amplio programa de actividades, en el que participarán artistas y críticos, servirá para completar toda la información existente sobre el arte vanguardista del momento.

Los visitantes de esta segunda edición de Arco, que como el año anterior tiene su sede en el Palacio de Exposiciones y Congresos del paseo de la Castellana de Madrid, encontrarán sesenta galerías españolas en las que se muestran obras de grandes artistas españoles contemporáneos.

Entre los artistas cuyas obras son expuestas se encuentran Alfonso Albacete, Guinovart,

Dalí, Picasso, Matisse, Miró, Nicola de Maria, Adami, Zóbel, Giacometti, Bran van Velde, Jorge de Oteiza, Isabel Quintanilla, Antonio Saura, Tapies, Schmali, Mario Merz y Berrocal.

Los extranjeros, al igual que hicieron en la anterior convocatoria, dan una cierta prioridad a aquellos artistas vanguardistas que son menos conocidos. Los precios de sus obras son más asequibles para el visitante. Las galerías extranjeras cuentan este año con la ventaja de la supresión del impuesto de lujo que se aplicaba a todas las obras de importación. Por un acuerdo logrado entre los organizadores con los responsables de los Ministerios de Cultura y Hacienda, todas las obras de arte que vengan a la muestra estarán exentas del mencionado impuesto. Las publicaciones especializadas en temas artísticos tienen su propio espacio en la muestra, de forma que los visitantes podrán aprovechar para conocer todo aquello que se edita en todo el mundo para reflejar y dar a conocer los últimos movimientos artísticos.

PABLO G. DEL AMO, PREMIO NACIONAL DE CINE

Mientras los miembros de la Academia de Hollywood han seleccionado la película española «Volver a empezar», de José Luis Garci, como una de las cinco finalistas al «oscar» a la mejor película extranjera, el montador Pablo G. del Amo ha recibido el Premio Nacional de Cine que hace cuatro años instituyó la Dirección General de Cinematografía.

Pablo González del Amo se acercó al estudio de las distintas teorías de montaje, desde las de Eisenstein a las de Paul Rotha, mientras cumplía una condena de doce años de pri-

sión por propaganda ilegal (de la que sólo cumplió una parte, de 1947 a 1952), según la sentencia de un consejo de guerra que le juzgó por el delito de rebelión militar.

Al salir de la cárcel, Del Amo, que no pudo matricularse en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas (más tarde Escuela de Cine), abandonó España. Alumno de un curso de montaje en Milán, se trasladó más tarde a Portugal, en cuya exigua cinematografía trabajó ya en la sección de montaje.

De regreso a España, Del

Amo fue el montador jefe de toda la obra de Carlos Saura a partir de «La caza» (1965), «El espíritu de la colmena», de Víctor Erice, «Habla mudita», de Manuel Gutiérrez Aragón, y de numerosos títulos de Argelino Fons, Miguel Picazo, José Luis Borau, Francisco Regueiro, Manuel Summers, Mario Camus, Ricardo Franco, Juan Antonio Bardem, Vicente Aranda, Eloy de la Iglesia, Emilio Martínez Lázaro, Jaime Chávarri, entre muchos otros.

Se celebró una cena-homenaje a Torrente Ballester

Madrid.—«Doy gracias a Dios que el éxito me haya llegado tardíamente, porque si lo hubiera logrado a los 25 años me hubiera envanecido y convertido en un ser insoportable. Hoy, a punto de cumplir 73 años, he aprendido a considerar las cosas con ironía y distancia», afirmó el escritor Gonzalo Torrente Ballester, durante una cena homenaje que le organizó el círculo de lectores.

Pedro Lain Entralgo, director de la Real Academia de la len-

gua, recordó las distintas etapas de la obra literaria del escritor gallego, a quien acompañaron en el acto académicos, escritores, científicos, amigos y el equipo de filmación de la serie televisiva «los gozos y las sombras».

Torrente Ballester se mostró «encantado y un poco asombrado» de su éxito actual, pero aseguró que esto no cambiará su posición de independencia en las letras españolas y definió su trayectoria como la de «un francotirador».

«Lo mínimo que hoy pido a Dios —terminó Torrente— es que cuando me llegue la decadencia, ser capaz de tirar la pluma y tomar el sol en el lugar donde vivo, la plaza mayor de Salamanca».

Budapest

«Parsifal», después de 40 años

Budapest.— Con motivo del centenario de la muerte del compositor alemán Ricardo Wagner, la ópera de Budapest ha puesto estos días en escena su ópera «Parsifal», por primera vez en 40 años.

La crítica ha reaccionado con entusiasmo a la interpretación, que ha merecido calificativos de «magnífica» y «extraordinario éxito».

La obra del compositor alemán ha sido hasta ahora poco difundida en los países del Este por la utilización que de ella hizo el nazismo.

Denuncia ante el Senado por la distribución de los derechos de autor

Una comisión coordinadora de los compositores, autores y editores de música ha denunciado en la comisión de peticiones del Senado el estatuto de la Sociedad General de Autores, por estimar que el sistema de distribución de los derechos de autor impide que los compositores con una proyección sólo local cobren las cantidades que les corresponden.

El presidente de la comisión de peticiones, el senador socialista Martín Bjorkman, ha asegurado a Efe que el problema surge por la gran cantidad de discotecas que tiene España, más que ningún país de Europa, y la dificultad, por tanto, de controlar la música que se ofrece en las discotecas y salas de fiesta y por la que se deben

pagar los correspondientes derechos de autores, compositores y editores de música.

«Los pequeños autores —ha dicho— percibían sus derechos cuando la Sociedad General de Autores de España liquidaba a través de las declaraciones juradas de las discotecas y salas de fiesta.

CONTROL DIRECTO

Ahora, —añadió Martín Bjorkman a Efe— con el sistema de control directo de la Sociedad de Autores, a través del Instituto Gallup, por medio del sistema de sondeo que realizan con una muestra de discotecas radicadas en grandes ciudades, las localidades pequeñas quedan desatendidas y como conse-

cuencia, los autores que no tienen mayor proyección que la de su ámbito ciudadano han quedado sin la retribución que antes percibían. El tema para ellos no es sólo de intereses económicos, sino también cultural».

Por su parte, el presidente de la Sociedad General de Autores, Juan José Alonso Millán, ha manifestado a Efe que la S.G.A.E. tiene pruebas suficientes para demostrar que esos perjudicados intervenían en las manipulaciones de las discotecas, para obtener un dinero que no les correspondía. «No existe problema cultural, sino una corrupción que descubrió la Sociedad, ya corregida, y que los corruptos quieren mantener».

Exposición sobre la prehistoria del País Vasco

Un territorio poblado desde hace 150.000 años

El hombre vive en el País Vasco desde épocas muy remotas y se conocen restos del paleolítico inferior que tienen una antigüedad de 150.000 años.

Esta es una de las conclusiones de la exposición «150.000 años de prehistoria vasca» que se presenta en el Paraninfo de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria, que recoge diversos paneles, vasijas y diversos objetos de la prehistoria, así como fotografías de las últimas excavaciones realizadas en distintos asentamientos investiga-

dos por los arqueólogos.

Asimismo, con ocasión de esta exposición se ha editado un libro didáctico que pretende servir como texto a los escolares para conocer la prehistoria vasca.

En la exposición se pone de manifiesto que durante las fases finales de la última glaciación, «Magdalenense-aziliense», se poblaron los valles cántabro y las tierras bajas situadas al norte del Pirineo, época en la que se inicia la evolución hacia el tipo racial vasco actual.

Como resumen, en la exposición se indica que «todo ello ha hecho que seamos un pueblo distinto. No decimos ni mejor, ni peor. Tenemos virtudes y defectos como todos. Tampoco decimos pueblo isla. Hemos mantenido relaciones con muchos pueblos. Decimos pueblo distinto. Distinto como tipo racial, distinto como etnia general».

«Este pueblo —añade— ha visto pasar por sus montañas a celtas, romanos, godos, árabes y otros muchos pueblos. Ha tenido relaciones con ellos, pero ha mantenido plena su personalidad. Y hoy mismo quiere seguir viviendo, con más deseo que nunca, para aportar su grano de arena al concierto de los pueblos, pero sin querer diluirse en ellos».

700 PLAZAS - BACHILLERES

¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Para españoles, ambos sexos, desde 18 años (sin límite), plazas y destinos en TODA ESPAÑA, con categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA, título BACHILLER SUPERIOR (o equivalente). Retribuciones sobre 1.000.000 - 1.200.000 pesetas, o más (véase GUIA): 1. SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 3.ª CATEGORIA. (Municipios hasta 5.000 habitantes), 300 PLAZAS (actualmente hay 1.442 vacantes). 2. CUERPO DE OFICIALES (ADMINISTRATIVOS) DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, 400 PLAZAS (en oficinas de Juzgados, Audiencias, etc.) Disponemos de NUEVAS CONTESTACIONES (Edición 1983) rigurosamente actualizadas. ¡¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS!! Información gratuita y sin compromiso: pídanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION de la convocatoria que le interese (o de las dos), con amplios informes, relación de vacantes, modelo oficial de instancia, programa, etc. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso. Teléfono 415004.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 413718.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 413725.

ALQUILO piso con garaje, todo soleado; calefacción, agua caliente central. Teléfono 496153.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar tardes).

SE alquilan plazas de garaje en Santo Tomás. Razón: Teléfonos 429214 y 428315.

COMPRAS

COMPRO terreno, agua, luz, alrededor Segovia capital. Apartado Correos 220. Segovia.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléf. 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VACA mixta abocada al tercero, inmejorable. Vende: Vda. de Emilio Velasco, Torrecaballeros.

VENDO terneros para cebadero en El Espinar. Teléfonos 181337 y Madrid 2343280.

VENDENSE 19 vacas moruchas con 13 crías. Núñez, El Espinar. Teléfono 4293225, Madrid.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Lucía Alonso, Tabanera del Monte.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

«AIRE-SOL», Agenciapisos 772. José Zorrilla, 37. Teléfono 421279 (tardes).

TRABAJO

SE necesita chico sábados y domingos. Bar Orensano.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

SE necesita asistente de 9,30 a 2. Teléfono 429961.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1209, San Sebastián.

HOMBRE joven. ¿Quieres ser auxiliar de vuelo? Último examen 65% aprobados. Prepárate para las próximas convocatorias. Infórmate gratuitamente. 91/2281402, 2281403.

TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

TRASPASO negocio centro ciudad, con vivienda. Tel. 428441.

POR jubilación. Traspaso local en calle céntrica, 170 m2, con luz, agua y teléfono. Poca renta. Teléfonos 425901 y 421821.

LOCAL comercial 260 m2, renta mínima, junto Plaza Oriental. Teléfono 411787.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

¡OPORTUNIDAD! Ofrecemos para la comercialización y explotación en exclusiva de negocio sin competencia. Sin empleados, reparto, almacenaje, ni riesgo de impagados. Venta y recaudación diaria. Beneficios netos anuales mínimos de cinco millones. Compatible con otras actividades. Imprescindible: depósito pequeña cantidad durante tres meses. Información, previos datos personales del interesado. Teléfono (93) 2098354 y 2098732.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

CITROEN CX, impecable. Teléfono 421405.

CITROEN 2 CV-6, buen precio. Teléfono 422333.

SE vende Ford Granada americano, Mercedes 250, Volkswagen Sirocco, Morris. Teléfono 413183.

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 28. Facilidades. Teléfono 424342 (de 10 a 1).

SE vende solar de mil cuatrocientos metros, en el casco urbano de Cuéllar. Información en Cuéllar. Teléfono 140665 (de dos a tres y de ocho a doce).

VENDO piso en Madrid. Teléfono 429366.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

VENDO piso lujo a estrenar, céntrico, 166 m2 útiles. Teléfono 428211.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

PARCELA 600 m2 La Lastrilla, con agua y luz. Teléfonos 426847-426907.

VENDO casa con cuadra y corral y cija ganadera con corral, en Garcillán. Teléfonos de Segovia 414211 y 425842.

SE vende fregadero con mueble nuevo. Teléfono 423620.

SUCESOS

ALFEREZ DE NAVIO, SARGENTO Y MARINERO, MUERTOS POR ACCIDENTE EN LA BASE NAVAL

Mahón (Menorca).— Un alférez de Navio, un sargento y un marinero, resultaron muertos en la base naval de Mahón a consecuencia de un accidente que se produjo hacia las cuatro de la tarde del miércoles.

Fuentes allegadas a la Comandancia de Marina de esta ciudad han señalado a la agencia Efe que las víctimas son el alférez de Navio José Blasco Ugarte, el sargento primero contramaestre Francisco Romero Fernández, y el marinero Antonio Santiago Sánchez.

El accidente sucedió cuando se hallaban trabajando en el interior de la base, cerca del muelle. Una pesada plancha metálica se desprendió de una grúa, por causas que se ignoran, y les cayó encima.

Otro marinero, Salvador Santaaulalia García, resultó con heridas de gravedad y fue trasladado al Hospital Militar.—Efe

UN LADRON SE ROMPIO EL PIE AL HUIR DE LA POLICIA

Valencia.— Un ladrón, que huía de la fábrica donde entró a robar. Se fracturó un pie, mientras su compañero consiguió escapar de la persecución policial.

La Policía Municipal sospechó de los ruidos que, durante la madrugada, se oían en una fábrica de muebles sita en la calle Carnicería, número 18 de la Pedanía de Benimamet.

Cuando los agentes se acercaron al inmueble, vieron cómo por el tejado, huían dos hombres, uno de ellos consiguió escapar, mientras que el otro, en la persecución, cayó y se fracturó un pie, momento en que fue detenido.

Martín Bueno Martínez, de 26 años, fue atendido en el Hospital General y, posteriormente, quedó a disposición judicial.—Efe

LOS GRAPO SE RESPONSABILIZAN DE LA COLOCACION DE UN ARTEFACTO EXPLOSIVO EN EL COCHE DE UN POLICIA, EN MORATALAZ

Madrid.— Una persona que se identificó como miembro de los GRAPO responsabilizó a su organización, en una llamada telefónica hecha a Efe de la colocación de un artefacto explosivo, en el turismo de un policía, en Moratalaz.

En la misma llamada, el comunicante señaló que su acción debe tomarse como represalia por la actuación policial durante los incidentes registrados en la madrugada del

pasado domingo en el barrio de Malasaña, durante la celebración de los carnavales.

El artefacto, que no llegó a explotar al ser inutilizado por la Policía, fue hallado en un automóvil del agente, aparcado en la calle de Arroyo Fontarrón.

JUVEN MUERTO AL SER ARROLLADO POR UN TREN

Bilbao.— Un joven ha resultado muerto al ser arrollado por un tren de la línea Bilbao-Santurce, dependiente de la RENFE, a la altura de la estación de Peñota.

Se trata de Juan Manuel Sánchez Santos, de 23 años de edad, con domicilio en Baracaldo (Vizcaya). Ingresó cadáver en la Ciudad Sanitaria de Cruces-Baracaldo.

ENCUENTRAN UN JOVEN COLGADO DE UN ARBOL EN UN PARQUE SEVILLANO

Sevilla.— El cadáver de un joven de 26 años ha aparecido colgado de un árbol en el parque de los Principes de esta ciudad.

El cadáver del joven fue descubierto por un transeunte, quien inmediatamente avisó a la Policía Nacional.

El cadáver fue identificado como J.D.P., de 26 años. El cuerpo aparecía colgado de una cuerda amarrada a un árbol del citado parque. El juzgado de guardia ordenó el levantamiento del cadáver y traslado al departamento anatómico para la práctica de la autopsia.

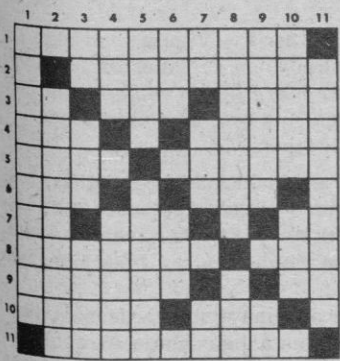
LA POLICIA DESALOJA LA ESTACIÓN FERROVIARIA DE ALCALA DE HENARES POR AMENAZA DE BOMBA

La policía desalojó ayer la estación ferroviaria de Alcalá de Henares, a las 18,35 horas como consecuencia de una llamada telefónica, a través de la cual una voz anónima, que dijo hablar en nombre de los GRAPO, avisó de la colocación de un artefacto explosivo, que luego resultó ser falso.

Como consecuencia del cierre de la estación, que terminó a las 19,11 horas, cuatro unidades con destinos a Madrid y Guadalajara sufrieron retrasos entre los quince y los treinta minutos. Asimismo, el tren Talgo procedente de Barcelona estuvo parado en Azuqueca de Henares treinta minutos.

Por otra parte, artificieros de la policía retiraron ayer una bandera republicana situada junto a un falso explosivo en un paso elevado del paseo de Santa María de la Cabeza, cerca de la plaza Elíptica, según informó la agencia Efe. La bandera tenía escritas las siglas de los GRAPO y la frase «no habrá paz sin libertades políticas ni amnistía».

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Que no pueden engañar ni engañarse. 2: Evitaran. 3: Voz para detener a las caballerías. Nombre de mujer. Río africano. 4: Animal salvaje parecido al toro. Bucles. 5: Denotais alegría. Río de Francia. 6: Nivel. Al revés, nivel. 7: Terminación de infinitivo. Letras de «nudo». Letra griega. 8: Sal resultante de la combinación del cianógeno con un radical simple o compuesto. Al revés, fluido. 9: Paso por tamiz. Nota musical. 10: Relativo al oído. Pieza de materia rígida en forma de circunferencia. 11: Lo contrario a lo exotérico.

VERTICALES. — 1: Sublevado, rebelado contra la autoridad pública. 2: Ventilarte.

3: Símbolo del hierro. Escucháis. Al revés, cavidad grande y muy profunda en la tierra. 4: Dios de los mahometanos. Sólo en su especie. 5: Satélite. Al revés, cabezota. 6: Distraída. Carta de la baraja. 7: Símbolo químico del bismuto. Gorro militar. Terminación de infinitivo. 8: Blandura en exigir el cumplimiento de los deberes o en castigar faltas. Prefijo que significa tres o tres veces. 9: Poner de punta. Antigua lengua de Provenza. 10: Legislador griego. Nivel. 11: Parte de la medicina que tiene por objeto descubrir, diferenciar y clasificar las enfermedades.

SOLUCION

11: Nosología. Erizar. Oc. 10: Solón. Ras. Ros. Ar. 8: Leñada. Tr. 9: 6: Ida. Oro. 7: Bi. amis. 4: Ala. Único. 5: Luna. 10: 2: Orearlate. 3: Fe. Ois. VERTICALES. — 1: Inurec. 11: Esotérico. 9: Tamizo. Sl. 10: Oficio. Aro. Er. Udo. Ro. 8: Cíamuro. sag. Reis. Ródano. 6: Ras. sar. 7: Ana. Nilo. 4: Uro. Rizos. 5: 11: 2: Eludieron. 3: So. 11: 1: Inta-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A LA REINA DE INGLATERRA LA GUSTARIA VISITAR ESPAÑA

Así lo expresó en una recepción a periodistas, en Méjico

Acapulco (México).—La Reina Isabel II de Inglaterra ha expresado su deseo de visitar España, país que no conoce, en unas declaraciones al corresponsal de la agencia «Efe».

Durante una recepción ofrecida a un grupo de periodistas que informan de su viaje por el

Pacífico mejicano, la soberana de la Gran Bretaña dijo que vería «que podría hacer» para realizar una visita a España.

El duque de Edimburgo dijo que había visitado España en dos ocasiones, y que lo hizo con carácter privado.

La soberana recordó que el Rey de España, Juan Carlos I, es su pariente lejano por ser ambos descendientes de la Reina Victoria, de la que es tataranieta.

La soberana británica y su esposo Felipe, duque de Edimburgo, llegaron ayer jueves a México para una visita oficial de seis días. Después viajarán a Estados Unidos, donde se entrevistarán con el presidente Ronald Reagan.—Efe

Desde el 1 de marzo podrán presentarse las declaraciones sobre la renta

Madrid.—A partir del día 1 de marzo se podrán presentar las declaraciones del impuesto sobre la renta y del extraordinario sobre el patrimonio, según orden del Ministerio de Economía y Comercio que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Según esta orden no estarán obligados a declarar los sujetos pasivos que tengan ingresos íntegros anuales inferiores a 300.000 pesetas. Las modalidades del impuesto sobre la renta de las personas físicas serán dos: ordinaria y simplificada. Podrán presentar la segunda, los contribuyentes cuyas rentas netas totales y anuales no excedan de 1.590.000 pesetas.

En cuanto a los plazos de presentación, la orden establece que será entre el 1 de marzo y el 10 de junio de cada año, si bien, por excepción, las declaraciones con derecho a devolución deberán presentarse del 10 al 30 de junio.—Efe

La nueva política de la vivienda

Será menos desarrollista
y más regeneracionista

Madrid.—En el futuro la política de la vivienda será menos desarrollista y más regeneracionista, ha manifestado a «Efe» el director general de Arquitectura y Vivienda, Antonio Vázquez de Castro.

La nueva política, puntualizó, cuya preparación y reglamentación se hará en 1983 para ponerse en marcha en 1984, parte de que el actual parque de quince millones de viviendas, es una cifra global suficiente aunque tenga desajustes de distribución.

La política regeneracionista, que se ha impuesto ya en Europa, manifestó, tiene que sustituir a la desarrollista de forma gradual y para ello tiene que prepararse paulatinamente la industria de la construcción, en estos momentos volcada en la edificación nueva.

La ejecución de parte de los proyectos piloto existentes, manifestó a «Efe» el director general de Arquitectura y Vivienda, nos servirá para decantar experiencia y deducir una estructura de acción más amplia que pueda establecer una política general y un marco de acción, ya que la puesta en marcha será, en gran parte, competencia de las autonomías.—Efe.

Por su alto contenido de plomo

La utilización de los «Cubos de Rubick» puede ser nociva para la salud

Sevilla.—La utilización de los «Cubos de Rubick» puede ser nociva para la salud, según advierte en una nota la Jefatura Provincial de Comercio de Sevilla.

El comunicado de la citada Jefatura de Comercio señala que ha tenido noticias por medio de la Dirección General de Inspección del Consumo que de los «Cubos de Rubick» y otros juegos de entretenimiento comportan un riesgo para la salud de quienes los utilizan, por su alto contenido de plomo.

ARTICULOS DE BROMA

La nota de la Jefatura provincial advierte también sobre el peligro que conlleva la

utilización de determinados artículos de broma, concretamente el denominado «Niespulmer» de fabricación alemana, que contiene veratrina y ortonitro benzaldehído, que ocasionan insuficiencia respiratoria, además de bajar el normal ritmo cardíaco.

MAQUINAS DE COSER

Por último, advierte también sobre el uso de la máquinas de coser «Gracia NA 20-4», vendidas por una sociedad holandesa de venta por correo. El pedal de esta máquina puede desmontarse fácilmente y dejar al descubierto determinadas piezas eléctricas.—Efe.

A propuesta española

Suspensión de los vertidos nucleares en el mar

Se acordó, en la convención de Londres, por 19 votos contra 6 y 5 abstenciones

Londres.—La convención de Londres ha decidido por votación la suspensión de vertidos nucleares al mar aprobando así la resolución presentada por España. Diecinueve países votaron a favor del cese de los vertidos, seis en contra y cinco se abstuvieron.

Votaron la resolución española: los cinco países nórdicos, Argentina, Canadá, Chile, Irlanda, México, Nueva Zelanda, Nigeria, Panamá, Papua, Filipinas, Portugal, Nauri y Kiribati.

Los votos en contra fueron los de Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón, Suiza, Países Bajos y África del Sur. Se abstuvieron, Francia, Brasil, Alemania, Grecia y Unión Soviética.

A esta resolución presentada por la delegación española que proponía el cese de los vertidos al mar y se hagan estudios para determinar los efectos de los mismos, se añadió ayer, la creación, por parte de la convención, de una comisión científica que realice dichos estudios.

NO SUPONE EL CESE DE LOS VERTIDOS

El resultado de esta votación no supone necesariamente el cese de los vertidos en el mar ya que la decisión de la convención no es vinculante y no va más allá de una condena moral hacia los países que los siguen realizando.



Madrid.—El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, recibió al famoso oceanógrafo, comandante del buque «Calypso», Jacques Cousteau, que visita hoy Madrid, invitado por el Ayuntamiento de la Ciudad. En la foto, Tierno Galván y Cousteau, poco antes de que éste firmara su nombramiento como «visitante ilustre de la villa de Madrid».—(Foto EFE).

Solchaga se reúne con Garaicoechea

Bilbao.—El ministro de Industria, Carlos Solchaga, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Bilbao acompañado por altos cargos de su departamento.

Acompañaban al ministro el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, Eduardo Santos, el jefe del Gabinete del ministro, José Claudio Aranzadi y el secretario general técnico Oscar Fanjul.

El ministro, tras departir con las autoridades citadas, partió hacia Vitoria para entrevistarse con el lehendakari del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CUATRO GRADOS BAJO CERO en Soria y Vitoria, han sido las temperaturas más bajas registradas en capitales de provincia durante la pasada madrugada. Fuera de las capitales de provincia son de destacar 5 grados bajo cero en Navacerrada y 7 grados bajo cero en Molina de Aragón.

EL SECRETARIO GENERAL del Partido Socialista portugués, Mario Soares, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de Lisboa, en visita de 24 horas de duración. El señor Soares encabeza una delegación del PSP que mantendrá conversaciones con sus homólogos españoles.

EL TRIBUNAL SUPREMO ha ratificado una sentencia de la Audiencia Nacional por la que se condena a Juan María Arregui, delegado del diario «Egin» en Vizcaya, a una pena de tres meses de arresto mayor y multa de cien mil pesetas, por una información sobre «Naviera Letasa».

SEIS PERSONAS han resultado heridas como consecuencia del hundimiento de la planta baja de un edificio situado en la calle Almansa del barrio de la Prosperidad, hecho ocurrido a las siete y media de esta mañana, debido al parecer a un escape y explosión de gas.

EXTRANJERO

HOY COMIENZA en Berlín Occidental la trigesimotercera edición de sus conocidos festivales cinematográficos («Berlinal»), que durarán hasta el 1 de marzo.

EL MINISTRO VENEZOLANO de Energía y Minas, Humberto Calderón Berti, reiteró hoy su oposición a una baja de los precios del petróleo.

EL JEFE DEL GOBIERNO DE BONN, Helmut Kohl, ha propuesto al presidente del Consejo de Estado de Alemania Oriental, Erich Honecker, una reunión de los encargados de desarme de ambos países.